

**PARA SER  
CALEFACCION  
TIENE QUE  
LLAMARSE  
eskabe**

# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO

**Para Vender  
eskabe  
tiene que llamarse**  
Casa Spinella e Hijos  
S.A.C.I.

16 PAGINAS - PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 1,50 OLAVARRIA, viernes 16 de agosto de 1974 Vte. López 2437 — T. E. 22739 y 20785 - Adm. 22363 EDICION N° 5.874

## PREPARAN EL ASALTO CONTRA LOS GUERRILLEROS EN TUCUMAN

**SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 16 (NA).—** Las fuerzas combinadas del Ejército y la Policía continúan la búsqueda de grupos extremistas en las zonas boscosas y con montañas del oeste de Tucumán, seguros de que varios de ellos se encuentran en franca retirada.

A esa seguridad llegaron ayer los jefes a cargo de la operación luego del encuen-

tro armado que sostuvieron guerrilleros y Policías en la región centro oeste del Aconquija y que finalizó sin bajas en los dos bandos.

Ese fue el primer choque con guerrilleros en esta provincia desde que comenzó el gigantesco movimiento militar y policial, el lunes.

Las tareas, que son supervisadas por el comandante de la V Brigada de Infante-

ria, general Benjamin Luciano Menéndez, están a cargo de efectivos de las policías de Tucumán, Catamarca y Federal, y tropas de los regimientos 19, de esta provincia y 20, de Jujuy, que marchan en sentido contrario bajando desde la frontera con la provincia de Salta.

El propósito de los jefes militares, según lo que ha trascendido ya que no se

suministró ninguna información oficial aquí, es formar un cerco casi perfecto para dejar en su centro a los guerrilleros, cuyo número fue estimado por Menéndez entre 150 a 200 hombres.

Para evitar que los extremistas puedan hacerse fuertes en posiciones de altura, estas ya fueron ocupadas por tropas del Ejército enviadas al lugar por helicóptero.

## La República evocará mañana al Libertador

Los actos centrales del homenaje nacional se realizarán en Plaza de Mayo.—

**BUENOS AIRES, 16 (NA).—** Con diversos actos el país recordará mañana al Libertador José de San Martín en el 121° aniversario de su muerte.

La ceremonia central se efectuará en la Plaza de Mayo, frente a la Catedral Metropolitana, y comenzará a las 15.

Previamente, depositarán ofrendas florales ante el mausoleo que guarda los restos del prócer, en la Catedral, delegaciones de las Fuerzas Armadas, del Círculo Militar, del Centro Naval, del Círculo Aero náutico y del Instituto Sanmartiniano.

A continuación, el cardenal Antonio Caggiano rezará un responso, a las 14.30 y media hora después se iniciará el acto, una vez que las autoridades se hayan ubicado en los palcos levantados frente al templo.

A las 15, un tropa de Caballo "General San Martín" tocará a silencio, tras lo cual una

escuadrilla de aviones de la Fuerza Aérea sobrevolará la Plaza de Mayo y se disparará una salva de 21 cañonazos.

Luego la Banda del Regimiento 1 de Infantería Patriótica y la charanga del Regimiento de Granaderos ejecutarán el Himno Nacional y, seguidamente, pronunciará un discurso el presidente del Instituto Nacional Sanmartiniano, general de brigada (R.E.) Carlos A. Salas.

Por último se realizará un desfile escolar, precedido por la banda de la Policía Federal, y a continuación harán su paso los efectivos militares al mando del jefe del Regimiento de Granaderos, coronel Jorge Sosa Molina.

Integrarán las fuerzas de desfile una compañía de la Fuerza Aérea, de la base militar aeropuerto; una del Regimiento de Infantería Patriótica; otra de la Escuela de Mecánica de la Armada y un batallón de Granaderos.

## OTRA VEZ TENSION EN CORDOBA

**CORDOBA, 16 (NA).—** La decisión de Ika-Renault de suspender hoy a 2.800 trabajadores "por falta de trabajo" ha recreado tensión en esta ciudad. José Mercado, nuevo titular de SMATA después de la expulsión que a nivel nacional le fue impuesta a René Salamanca junto con los demás integrantes de la C. D. gremial, señaló que exigirá de la empresa el cese total de medidas de acción directa, desconociendo así la vigencia de la ley de conciliación obligatoria. En tal sentido pedirá el apoyo del Gobierno.

## Descarrió un tren: muertos y 60 heridos

**LUTTRE, Bélgica, 16 (NA-UI).—** Un tren que viajaba a Bruselas desde Charleroi, Bélgica Central, saltó de la vía férrea y se estrelló contra un puente que cruzaba un canal, matando o hiriendo a casi todas las personas a bordo.

Un vocero de ferrocarriles dijo que uno de los vagones dio unas cuantas vueltas y se detuvo con sus ruedas al aire, en un estrecho camino, a lo largo del canal.

Portavoces de un hospital local dijeron que 12 personas murieron y 60 resultaron heridas, 40 de ellas con lesiones de mediana y mayor gravedad.

El vocero de ferrocarriles dijo que sólo viajaban unas 100 personas en el tren, compuesto de ocho vagones, cuando el convoy saltó de la vía mientras pasaba anoche un puente que cruzaba el canal Sambre, 60 kilómetros al sur de Bruselas.

Los primeros tres vagones cruzaron el puente sin problemas, pero el cuarto saltó de la vía y el quinto se estrelló contra la superestructura del puente. Los demás vagones se abalanzaron unos contra otros.

## Los turcos completan la división de Chipre

**ESTAMBUL, 16 (NA-UI).—** Tropas turcas empujaban hoy su ofensiva con el propósito de asegurarse el dominio del norte de Chipre y dividir la república isleña en sendos Estados separados, (turco y griego), dijo el comando militar.

Un comunicado del ejército distribuido a la medianoche dijo que en Chipre las tropas turcas continuaron avanzando durante la noche amparadas por la oscuridad.

La radio turca en Chipre dijo que sus fuerzas superaron Morfu, lo que las colocaba a ocho kilómetros de la costa oeste de Chipre.

Los diarios turcos dijeron que el objetivo era Kokkina, donde los turcos chipriotas estaban rodeados por los griegos. Tanques y tropas, respaldados desde el aire y el mar, dominan Famagusta, dijo un comunicado del ejército.

Los negociadores turcos en la fracasada conferencia de paz de Ginebra exigieron la zona ubicada al norte de la llamada "línea de Atila" para el establecimiento de un Estado autónomo turco-chipriota dentro de un Chipre federalizado, pero los griegos rechazaron la demanda.

## Bombas y tiroteos en Capital Federal

**BUENOS AIRES, 16 (NA).—** Una amplia zona del Gran Buenos Aires y esta capital se vio sacudida a distintas horas de la noche por el estallido de bombas o la detonación de armas de fuego, al registrarse una escalada terrorista destinada principalmente a concesionarias de la empresa IKA-Renault.

Los ataques, que los medios policiales estiman destinados a expresar apoyo a los obreros de esa fábrica que están en conflicto desde hace más de dos meses en demanda de incrementos salariales, dejaron como saldo un herido, varios automóviles destruidos, daños de importancia en mampostería, instalaciones y pérdidas aún no valuadas oficialmente.

Las explosiones afectaron a las concesionarias ubicadas en Ruta Ocho y Senador Morón, de Bella Vista; Balcarce y Tres de Febrero, de San Isidro; Urquiza 250, de Caseros; Rolón y Juan B. Justo, de Beccar; Alem 176, de San Isidro; La Rioja y Máximo Paz,

de Villa Industriales; Las Flores 499, de Wilde; 3 de Febrero y Balcarce, de San Martín; Camino Calchaquí 2341, de Quilmes, oportunidad en que resultó herido el sereno Carlos Joaquín Puchetta; y Medrano 766 y Rivadavia 7800, de esta capital.

El ataque contra la concesionaria de Beccar también provocó daños a dos automóviles estacionados a su frente. Uno de esos vehículos es propiedad de José Pedro Giucci, asesor de la Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires.

En este lugar los agresores también abandonaron varias granadas de Fabricaciones Militares tipo MKI.

La serie de atentados también alcanzó el domicilio de un industrial quien dijo no tener actividad política o gremial.

El explosivo estalló a las 3 en la casa de Sigo XX 1221, de Villa Ballester, donde habitaba Basilio Meanos, resultando la finca con daños de gran importancia.

La policía también logró desactivar otros dos artefactos. Uno de ellos había sido colocado frente a la concesionaria ubicada en Av. Pavón 12.800, de Adrogué y el otro en la casa de Corrientes 51, de Ramos Mejía, donde habitaba Carlos Calabrese, que es gerente general de la empresa metalúrgica "Tres de Febrero".

## Ataque a un puesto policial

**LA PLATA, 16 (NA).—** Una veintena de individuos atacó esta madrugada el destacamento de camineros de Gerli y luego de arrojarse bombas "Molotov" y sostener un tiroteo con un agente que fue despojado de sus ropas y su arma reglamentaria, se dio a la fuga.

El hecho tuvo lugar a las 4 de hoy en camino General Belgrano y Sulpach, donde se levanta el destacamento de camineros, correspondiente a la localidad de Gerli, en el Partido bonaerense de Lanús.

El grupo está compuesto por aproximadamente 20 hombres que llevaban al lugar en varios automóviles, entre ellos un Peugeot 403 color negro,

## La acuchilló, la descuartizó, la quemó y la enterró en el jardín

**GENERAL RODRIGUEZ, Buenos Aires, 16 (NA).—** Héctor Domingo Borda, de 38 años y María Delia Martínez, de 33, formaban una pareja mal avenida. De ello tuvieron pruebas fehacientes los vecinos, ojeantes a la fuerza de las trifulcas que armaban aquellos en su domicilio sobre el km. 50 de la ruta siete.

De pronto, luego que el 7 del corriente el batifondo fuera mayor, se advirtió tranquilidad absoluta en casa de Héctor Domingo y de María Delia. También se advirtió que ésta no estaba.

—Se fue a casa de unos parientes— dijo el hombre a la pregunta curiosa de algún vecino. Agregó: "Como andamos mal, no me sorprendería si no vuelve".

Pero la respuesta no convenció. Sobre todo por lo te-

rrible de la última pelea. Algún comedido comentó en la policía que eso no le gustaba nada.

La autoridad fue a indagar y recibió la misma respuesta que el vecino; pero quiso más detalles, hasta que, de pronto, el hombre dijo lo que había pasado: la memorada discusión del 7 de agosto había terminado con la mujer muerta por las puñaladas que él le asestó. Cuando se dio cuenta de lo ocurrido trató de descuartizarla, pero apenas si pudo separar las piernas a la altura de las rodillas, por carecer de elementos y conocimientos apropiados para ello. Entonces intentó quemar el cadáver. Tampoco fue posible, porque la pira no era lo bastante abundante como para que se concretara la operación. Finalmente, cavó dos pozos: en uno puso las pie-

nas; en el otro el resto del cuerpo de la víctima.

## \* JOVEN SECUESTRADO

**BUENOS AIRES, 16 (NA).—** En Constituyentes 5805 irrumpieron tres sujetos armados para llevarse el dinero que hubiese en la agencia de PRODE que allí funciona. Estaban en el local Antonio Prapaloto y su hijo, quienes fueron rápidamente dominados por las armas de los desconocidos. Estos nacionales, además de mercadería variada. Cuando se fueron, para cubrirse, se llevaron al joven Domingo Prapaloto, de 21 años y con el se perdieron en la oscuridad. El suceso ocurrió anoche, aproximadamente a las 20.30; pero a las 22 ya Domingo era abandonado en la vía pública.

## Quinta fecha del Torneo Nacional

**BUENOS AIRES, 16 (NA).—** El domingo se cumplirá la 5ta. fecha del campeonato Nacional "Presidente de la Nación, teniente general Juan Domingo Perón".

Boca Juniors, puntero en la zona "A" recibe en la "bombonera" a Central Norte de Salta, o sea que aparentemente el compromiso no es tan difícil. Por su parte Talleres de Córdoba, líder de la "B" debe viajar hasta La Paternal, para enfrentar a Argentinos Juniors, que puede ser rival de riesgo. Mientras tanto, San Lorenzo, puntero en la "C" y con la totalidad de los puntos en disputa, los logrados, protagonizará uno de los clásicos del fútbol argentino, midiéndose con Huracán en Parque Patricios. Por último San Martín, de Mendoza, líder de la "D" tendrá que viajar hasta Chaco, para enfrentar a Chaco For Ever.

En síntesis, los encuentros a jugar serán los siguientes: Zona "A", Belgrano de Córdoba

vs. All Boys; Comercial de Bahía Blanca vs. Rosario Central; Estudiantes vs. Desamparados de San Juan y Boca vs. Central Norte de Salta.

Zona "B": Argentinos Juniors vs. Talleres de Córdoba, Newell's Old Boys vs. Jorge Newbery de Junín; Huracán de Mendoza vs. Gimnasia y Esgrima de La Plata y Altos Hornos de Jujuy vs. River Plate.

Zona "C": Racing Atlético Club vs. Atlético Regina de Río Negro; Godoy Cruz de Mendoza vs. Mandiyú de Corrientes; San Martín de Tucumán vs. F. C. Oeste y Aldasivi de Mar del Plata vs. Chacarita.

Zona "D": Huracán de Comodoro Rivadavia vs. Independiente; Chaco For Ever vs. San Martín de Mendoza; Vélez Sarsfield vs. Atlético Tucumán y Atlanta vs. San Lorenzo de Mar del Plata.

Por el interzonal se medirán Colón de Santa Fe con Banfield y Hinchin con San Lorenzo de Almagro.



## Se estudia la radicación de 14 frigoríficos en la Pvcia.

El último miércoles se realizó una reunión en la Plata del Consejo de Planificación y Desarrollo, del cual forma parte el señor Pedro Mendioroz, secretario general de la CGI Seccional Olavarría.

En la oportunidad se aprobó la ampliación del frigorífico de Pehuajó, autorizándolo

además a comercializar carne a 15 partidos de la zona de influencia, entrando entre otros 9 de Julio y Bolívar. También existía por parte de ese mismo Consejo de Planificación un estudio de ubicación de 14 frigoríficos zonales en la Provincia, dejando de lado lógicamente el Gran Buenos Aires.

### IMPORTANTE REUNION

Por otra parte en la primera quincena de setiembre en Tres Arroyos, se realizará un importante congreso. Allí se analizará exhaustivamente el aprovechamiento integral de los animales faenados.

## La significación del Escudo de Armas de España en su Agencia Consular Olavarría

En edición anterior dimos a conocer las notas gráficas de los momentos de la inauguración del Escudo de Armas de España en el edificio de la Agencia Consular de ese querido país hermano en nuestra ciudad, a cuyo cargo se encuentra el Sr. José Álvarez, ac-

tuando en esa oportunidad, ocurrida el domingo último, estuvieron a cargo del presidente de la Sociedad Española de Socorros Mutuos, Sr. Alfredo Ballesteros, quien manifestó:

"Con inmensa satisfacción, en nombre de la Sociedad Española de S. M. hemos procedido a descubrir el Escudo de Armas de España. Este simple acto resulta de suma importancia, pues no se da el caso de que en ciudades del interior del país ello ocurra, y un ejemplo es nuestra ciudad, desde hace más de 25 años no hemos tenido un motivo como éste, a pesar de que muy afortunadamente hallamos contado con agentes consulares que tan bien desempeñaron su función.

"Esta honrosa distinción, que ya viene desempeñando nuestro querido don José Álvarez, sabemos que como siempre lo hará con la honradez y hombría de bien que lo caracteriza y que todos lo reconocemos. Particularmente para la C. D. de la Sociedad Española de S. M., éste es el resultado de

uno de los anhelos más solicitados, desde años, pues fue uno de nuestros pedidos al Consulado de España en Bs. As.

"Me atrevo a decir que como fue siempre la casa del señor Álvarez, lo seguirá siendo en adelante con este emblema nacional de España en su frente, puesto que aquí tendremos los españoles y por qué no decirlo, nosotros los argentinos y cualquier ciudadano, de otras naciones al compatriota don José que tratará de solucionar los problemas que se le presenten.

"Estimadísimo don José: le deseamos como siempre el mayor de los éxitos, que sabemos sabrá responder, con la eficacia que siempre lo ha hecho".

A continuación el Sr. Álvarez respondió con su agradecimiento sincero, a los conceptos vertidos por el Sr. Ballesteros, expresando su enorme complacencia por el momento y la simpatía de todos en esos momentos y que la Agencia Consular de España en Olavarría puede ser considerada la casa de todos.

## Mañana quedará inaugurada la Escuela Nacional de Comercio de Sierras Bayas

En el día del Padre de la Patria, y mediante un programa especialmente confeccionado al efecto, quedará inaugurada mañana sábado, la Escuela Nacional de Comercio de Sierras Bayas, la que funcionará en un modernísimo local que brindará las mejores comodidades para el desempeño de docentes y estudiantes. La obra, sobre la que nos referimos en anteriores oportunidades, fue realizada a un costo varias veces millonario y representa esfuerzos que ediliciamente la ponen a la altura de la última palabrera en la materia.

El citado programa, al que se incorporarán autoridades de los distintos sectores especialmente invitados, se desarrollará de la siguiente manera:

A las 10, concierto a cargo de la banda del Regimiento 2 de Caballería Blindada "Lanceros General Paz"; 10.30, Himno Nacional Argentino, visita a las instalaciones, palabras alusivas al acontecimiento, a cargo del Ing. Ove Mikkelsen, gerente de fábrica de la Compañía Argentina de Cemento Portland y de la profesora Clyde Singla de Mieri, rectora del establecimiento a inaugurar; descubrimiento de la placa recordatoria del momento y bendición y palabras del obispo diocesano Mons. Dr. Manuel Marengo; 11.30, acto ante el busto al General don José de San Martín y a mediodía, almuerzo para las autoridades e invitados especiales.

A esta significativa celebración — que representa un paso de suma importancia para la vida cultural y educativa de Sierras Bayas —, los organizadores invitan al público en general a concurrir.

En la ceremonia de visita a las instalaciones cortarán la cinta simbólica el Sr. Fernando de la Viesca, Vicepresidente de Finanzas y Tesorería, a cargo de la Gerencia General, y el Ing. Ove Mikkelsen, gerente de Fábrica Sierras Bayas.

En el descubrimiento de la placa actuarán en calidad de padrinos, las Sras. Raquel Álvarez de la Viesca y Sra. Gunvén Sunesen de Mikkelsen y el Dr. Raúl Omar Pastor, intendente municipal de Olavarría, y el Sr. Juan Braunschweig, presidente de la Sociedad Vecinal Educativa de esa localidad.

En el día del Padre de la Patria, y mediante un programa especialmente confeccionado al efecto, quedará inaugurada mañana sábado, la Escuela Nacional de Comercio de Sierras Bayas, la que funcionará en un modernísimo local que brindará las mejores comodidades para el desempeño de docentes y estudiantes. La obra, sobre la que nos referimos en anteriores oportunidades, fue realizada a un costo varias veces millonario y representa esfuerzos que ediliciamente la ponen a la altura de la última palabrera en la materia.

El citado programa, al que se incorporarán autoridades de los distintos sectores especialmente invitados, se desarrollará de la siguiente manera:

A las 10, concierto a cargo de la banda del Regimiento 2 de Caballería Blindada "Lanceros General Paz"; 10.30, Himno Nacional Argentino, visita a las instalaciones, palabras alusivas al acontecimiento, a cargo del Ing. Ove Mikkelsen, gerente de fábrica de la Compañía Argentina de Cemento Portland y de la profesora Clyde Singla de Mieri, rectora del establecimiento a inaugurar; descubrimiento de la placa recordatoria del momento y bendición y palabras del obispo diocesano Mons. Dr. Manuel Marengo; 11.30, acto ante el busto al General don José de San Martín y a mediodía, almuerzo para las autoridades e invitados especiales.

A esta significativa celebración — que representa un paso de suma importancia para la vida cultural y educativa de Sierras Bayas —, los organizadores invitan al público en general a concurrir.

En la ceremonia de visita a las instalaciones cortarán la cinta simbólica el Sr. Fernando de la Viesca, Vicepresidente de Finanzas y Tesorería, a cargo de la Gerencia General, y el Ing. Ove Mikkelsen, gerente de Fábrica Sierras Bayas.

En el descubrimiento de la placa actuarán en calidad de padrinos, las Sras. Raquel Álvarez de la Viesca y Sra. Gunvén Sunesen de Mikkelsen y el Dr. Raúl Omar Pastor, intendente municipal de Olavarría, y el Sr. Juan Braunschweig, presidente de la Sociedad Vecinal Educativa de esa localidad.

En la placa colocada en 1921 en la Escuela Nº 14 "Remedios Escalada de San Martín" dice: "La Compañía Argentina de Cemento Portland S. A. dedica esta escuela a los futuros

ciudadanos de Sierras Bayas". En la placa a descubrirse en el Día del Padre de la Patria dirá: "La Compañía Argentina de Cemento Portland S. A. a la juventud de Sierras Bayas". Son cincuenta y tres años de aportes permanentes para la educación de la sociedad serrana y su zona de influencia, donde en la actualidad estudian 750 promesas del futuro. Son cincuenta y tres años aportando para el engrandecimiento del país.

## TEATRO MUNICIPAL

— HOY, MAÑANA Y EL DOMINGO —

Tarde a las 17 horas.  
Gilda Lousek y Ricardo Baileo en

"CUANDO EL AMOR LLEGA"  
Noche a las 21 horas  
Donald Taryn Power  
Richard Harrison en

"UN VIAJE DE LOCOS"  
Mayores ..... \$ 8,00  
Menores ..... \$ 4,00

## CINE PARIS

— HOY Y MAÑANA —

Tarde a las 16.45  
Noche a las 21  
Warren Beatty  
Faye Dunaway  
Michael Pollard  
Gene Hackman  
Estelle Parsons en el film de  
Arthur Penn  
"BONNIE AND CLYDE"  
(technicolor)

Richard Harris  
Rod Taylor  
en el film de  
Barry Shear  
"CON LA FURIA EN LA SANGRE"  
(technicolor)

Mayores ..... \$ 10,00  
Progr. proh. men. 14 años  
— DOMINGO —

Tarde a las 16.45  
Noche a las 21  
Ling Po  
Li Ching  
"LAS 14 VENGADORAS DE YANG"  
(technicolor)

Mayores ..... \$ 10,00  
Progr. proh. men. 14 años

Jacqueline Bisset  
Jean-Pierre Aumont  
Jean-Pierre Leaud  
Alexandra Stewart  
Francis Truffaut  
Valentina Cortese en el film de  
Francis Truffaut  
"LA NOCHE AMERICANA"  
(technicolor)

Mayores ..... \$ 10,00  
Progr. proh. men. 14 años

## GRAN CINE OLAVARRIA

— HOY, MAÑANA Y EL DOMINGO —

Tarde a las 17  
Noche a las 21  
Guillermo Bredston  
Soledad Silveyra en el film de  
Hugo Moser  
"¡QUIERO BESARLO, SEÑOR!"  
(eastmancolor)

Juan Carlos Altavista  
Javier Portales  
María Cristina Laurens en el film de  
Enrique Dawid  
"MINGUITO TIN-GUITELA, PAPA"  
(eastmancolor)

Mayores ..... \$ 10,00  
Menores ..... \$ 5,00  
Programa sin restricciones

## Adelgazamiento sin dietas

DR. WIFREDO PIDEUMUNT

Asma - Reumático - Várices - Enfermedades crónicas.

TRATAMIENTOS HOMEOPÁTICOS

atenderá el sábado 17 de agosto todo el día, en su nuevo consultorio de Vte. López Nº 3520. Pedir turno a los T.E. 23141 y 23068.

## Casa Zubillaga S. A.

ALSINA 2863

T. E. 20615 y 22070

OLAVARRIA

EN OLAVARRIA EL DOMINGO 18 DE AGOSTO

A las 11 horas, sobre la misma propiedad, calle H. Yrigoyen y 95, a 1 cuadra de Avda. Pellegrini

## Una Casa Habitación - desocupada Dos lotes de terreno - con facilidades

El lote de la casa con los otros dos se comunican en su fondo

La Casa Habitación: de 3 habitaciones y corredor, techo de chapa canaleta y tabia alada. Pisos de ladrillos; edificadas en el lote de terreno designado como Parcela 15 con frente a la calle H. Yrigoyen y mide 12 m. de frente por 28,30 m. de fondo.

BASE DE VENTA: \$ 5.800 DE LA CASA

Lote de Terreno: designado como Parcela 18, con frente a la calle 95, mide 10 m. de frente por 25,23 m. de fondo. Lote de Terreno: designado como Parcela 19, con frente a la calle 95 y mide 10 m. de frente por 37,33 de fondo.

BASE DE VENTA de los terrenos: \$ 1.800 c/u.

CONDICIONES DE VENTA: 10% de aña y 2% de comisión en el acto del remate, 40% a los 90 días y toma de posesión y el 50% restante a los 270 días fecha remate sin interés. Se escritura al final.

MAYORES INFORMES en nuestras oficinas: ALSINA 2863.

## "De Tango Somos"

APLAUDIDO PROGRAMA DE CANAL 7

JUEVES 22

A LAS 21,30 HORAS

## Teatro Municipal

EN ESCENA:

Mario Bustos, Ballet de Néida y Nelson, Trío Contemporáneo, Reinaldo Martín, Juan Carlos Palma y Elsa Montalbán, presentados por el

## Club Ferro C. Sud

A total beneficio del C. A. HINOJO

Entradas numeradas en venta: secretaria Club F. C. S.; del lunes a las 15 horas.



## El canto del grillo

### LA FRENADA

Escribe una señora: "Hay dos clases de colectivos urbanos: los que tienen frenos y los que no tienen frenos... Andan por partes iguales... ¿No habrá quién se ocupe de este asunto de una vez por todas?...". El Grillo no sabe de estas cosas porque para eso se acaba de comprar una cupé "Serie 2" de las nuevas... Pero usted, don Manzano, tiene la palabra... y en una de esas tiene también la solución para esta cuasi queja colectiva (colectiva por lo abundante).

### REFERANERO

Rayas como camiseta te preso.

### TIEMPOS

—¿Cómo andás en tu matrimonio?  
—Barbaro, ché... Vos sabés, la Flaca se porta tan bien que no parece que fuera mi mujer...

### LA HISTORIETA

Los Martínez de Hoz tienen tanta guita que deberían llamarse Martínez de la Cosechadora.

### LA GEOGRAFA

En Las Flores viven muchas familias de apellido Ramos.

### ¡OH!

El hormigón armado es una hormiga grandota con una escopeta.

### PROBLEMAS

—¿Me podías indicar un restaurante barato?  
—Andá a "La Pueta"... El Pelao Cáceres te da de comer bien por una luca.  
—¿Y no sabés quién me podría prestar esa luca...?

### URBANISMO

—¿Qué diferencia entre vivir en Buenos Aires y el vivir aquí, en pleno campo, respirando este aire puro?  
—Tenés razón... Con tantos urbanistas como tenemos, ¿a nadie se le habrá ocurrido hacer las ciudades en el campo?  
REFLEXION

Un pozo viene a ser algo así como una torre al revés.

## El horóscopo

por KARMA

**ARIES:** (21 mayo al 20 abril).— Aproveche las buenas oportunidades desde las primeras horas de la mañana. Ud. tiene a su favor mucho, para lograr éxito en las finanzas Salud bien. Número favorable: 6.

**TAURO:** (21 abril al 20 mayo).— Está favorecido para discutir planes con vistas al futuro en unión de la persona amada. En el amor celos. Vigile sistema circulatorio. Número favorable: 2.

**GEMINIS:** (21 mayo al 20 junio).— Mucho de cuanto Ud. haga o diga en este día puede reflejarse en sus planes futuros. Mucho tacto con las decisiones que deba tomar. Número favorable: 4.

**CANCER:** (21 junio al 22 julio).— Posponga para las horas de la tarde y la noche cualquier compromiso social o amoroso. Asuntos relacionados con el extranjero le preocuparán. Número favorable: 3.

**LEO:** (23 julio al 22 agosto).— Sus asuntos pueden mejorar en su círculo social con vistas a sus planes del futuro. Su personalidad magnética se está evidenciando desde las primeras horas. Número favorable: 9.

**VIRGO:** (23 agosto al 22 setiembre).— Un viaje de placer sin par. Tendrá éxitos en su vida emocional. La salud propicia. En el amor disgustos. Número favorable: 8.

**LIBRA:** (23 setiembre al 22 octubre).— Aquellos enfermos que nacieron bajo este signo, verán llegar la mejoría. No debe desperdiciar las buenas ocasiones. Número favorable: 10.

**ESCORPIO:** (23 octubre al 21 noviembre).— Lo más conveniente es que tras estudiarla, conviene que se lance a la aventura. Anuncio de un casamiento. Número favorable: 32.

**SAGITARIO:** (22 noviembre al 21 diciembre).— Llegará un momento que su talento será apreciado por los demás, siga con sus estudios y no desespere. Número favorable: 5.

**CAPRICORNIO:** (22 diciembre al 20 enero).— Realice ahora lo que luego quisiera hacer, para que la persona amada vuelva a Ud. Un corto viaje. La salud regular. Número favorable: 8.

**ACUARIO:** (21 enero al 19 febrero).— No deje pasar este día sin analizar el porqué de algunas dificultades. Un enojo con una amistad. Evite discusiones. Número favorable: 28.

**PISCIS:** (20 febrero al 20 mayo).— El signo es claro para que pueda apreciarse sin tinieblas, algo que Ud. califica como fracaso. Buen día para el amor. Número favorable: 36.

## NECESITO

por encargo de terceros, 500 Has. de campo bueno, con mejoras. CONTADO.

Informes: Ismael F. DOMINGUEZ

Gral. PAZ 2911 — OLAVARRIA

# Detenciones en Sgo. del Estero y Rosario

## SANTIAGO DEL ESTERO, 16 (NA).—

Por lo menos once personas fueron detenidas por la policía provincial en distintos procedimientos realizados en busca de individuos vinculados a las células extremistas.

Según lo informado oficialmente aquí, fue allanado el domicilio de Claudio Pedro Fischer, quien es secretario de Relaciones Públicas de la Universidad Nacional de Santiago del Estero, donde se secuestraron armas y materiales subversivos.

Posteriormente la policía detuvo a Nora Beatriz y Olga Carillo, estudiantes de la universidad de Córdoba quienes se encontraban aquí alojadas en el Plaza Hotel y mantenían continuas entrevistas con Fischer.

En la oportunidad la policía dice que secuestró planos de esta capital donde estaban marcados con círculos la sede del Batallón 14 de Ingenieros, la Casa de Gobierno y la Jefatura de Policía.

Otros detenidos en esta ciudad fueron identificados como Oscar Ricardo Arce, Juan Francisco Gueffaldi, Mario Silvio Claro, Juan Forestal, Roberto Wehnagel, Juan Perle y Juan Carlos Serrano.

En un procedimiento realizado en Frijas, a 150 kilómetros de aquí y cerca de la frontera con Catamarca, la policía detuvo a Hugo Giménez y Carlos Miranda, a quienes se secuestró ejemplares del diario "Estrella Roja".

Asimismo, trascendió que habían sido demorados otros nueve hombres que vestían ropa verde oliva, mientras se procedía a la búsqueda de antecedentes.

## \* EN ROSARIO

**ROSARIO, 16 (NA).—** Diversos procedimientos antisubversivos realizaron en esta ciudad efectivos de la Policía Federal de Rosario, que fueron reforzados con un contingente de 100 hombres, que llegó especialmente de la Capital Federal, en relación con el operativo antiguerrillero que tiene lugar en el norte del país, según

trascendió en esferas de la delegación local de la repartición.

En uno de los procedimientos, llevados a cabo alrededor de las tres de la mañana de ayer en un chalet de reciente construcción, situado en la calle Gaboto al 2800, habían sido detenidas varias personas que formarían parte de la organización extremista declarada ilegal, entre ellas varias mujeres.

En el mismo lugar, los policías federales secuestraron armas, explosivos, material médico quirúrgico y otros elementos de los que utilizan habitualmente en sus acciones los insurgentes.

No se conoce cuál ha sido el resultado de los otros procedimientos realizados, que se asegura han sido numerosos.

Se sabe si que los 100 hombres de refuerzo de la Policía Federal han de continuar por el momento en Rosario, así como que se encuentran alojados en el Batallón 121 de Comunicaciones, perteneciente a la guarnición militar local.

También se supo que habían sido reforzadas las guardias comunes del Departamento Central de Policía de esta ciudad medida que habría sido adoptada al tenerse conocimiento de la posibilidad de que el edificio fuera objetivo de una acción extremista.

## Harán paros los gráficos en Bs. As.

**BUENOS AIRES, 16 (NA).—** La Federación Gráfica Bonaerense dispuso que sus afiliados realicen un paro de 48 horas de duración en demanda de reivindicaciones gremiales.

Esa huelga se cumplirá los días 28 y 29 del corriente y afectará la publicación de los periódicos de esta capital.

La determinación fue adoptada durante una reunión de delegados, señalando que los paros serán precedidos por una denominada "semana de lucha" —entre el 19 y el 23 del corriente— donde se harán paros de dos horas por turno.

Durante el tiempo de paralización general, la organización gremial llamará a sus afiliados a una movilización masiva.

Los gráficos solicitan menor número de grados escalafonarios y reagrupamiento de los trabajadores en ellos, con el consiguiente beneficio salarial.

# Acérquese a Dancar, la Ford de Olavarría.

Acérquese a la línea de vehículos más fuertes del país. A sus Repuestos legítimos. Y al Servicio especializado Ford.

Acérquese con confianza. Dancar —la Ford de Olavarría— siempre ofrecerá algo mejor.



**Dancar S.A.C.I.F.**

Av. del Valle 2928 - Tel. 21746 - Olavarría  
Provincia de Buenos Aires

## CASA LAGO

En Gral. La Madrid, el miércoles 21 de agosto

# 1.300 VACUNOS

ENTRANDO:

- 450 Novillos 12/24 m/ces. Sh. y A. A.
- 240 Vaquillonas, 12/20 meses, incluso 40 A. A. 30 meses; predadas, con garantía, marca líquida.
- 50 Vacas A. A., servidas en lotes marca líquida.
- 180 Vacas y terneros en lotes, m/liq.
- 350 Vacas, vaquillonas y novillos gordos.
- 80 Vacas y toros conserva.

INFORMES: TELEFONO 21.

**Dr. JUAN C. BOTTINO**  
ABOGADO

ESPARA 2448 T.E. 24347



# Teatro Municipal

(T. E. 23315)

¡¡ GRAN TRASNOCHE !!

MAÑANA — SABADO

A las 0,30 horas

Un film audaz, que sacudirá a los espectadores

## DOMINGO SALVAJE

Estreno en colores

MAYORES \$ 8,00

(Prohibido para menores de 18 años)

## Atención... pibes...!

domingo — 13,30 horas  
Otro sensacional matinee en el

## GRAN CINE OLAVARRIA

MAYORES \$ 4,00 — MENORES \$ 2,00

## Tarzán y la Diablosa

Formidables aventuras de Tarzán y la monita Chita.

## Paraiso en la Selva

Maravillosa producción en colores. Todos los habitantes de la jungla, sus misterios, y su lucha por la existencia. SORTEOS... Como de costumbre... y la boletería... desde las 10 hasta las 11,30 horas.

## Gran C. Olavarria

(T. E. 23156)

HOY — MAÑANA

Y EL DOMINGO

Tarde 17 horas — Noche 21 horas

EXCEPCIONAL PROGRAMA  
TECHNICOLOR

ENTERAMENTE FAMILIAR...

Mayores \$ 10,00 Menores \$ 5,00

## QUIERO BESARLO SEÑOR

Magnífica romedia en technicolor

Con Guillermo Bredston — Soledad Silveyra — Doris del Valle — Jorge Barreiro y Olinda Bozán.

**MINGUITO TINGUITELLA**  
el pibe y la barra invitan a usted, a su familia y a los pibes también, a reír... de risa con la película más "Pulenta" de todos los tiempos...

**MINGUITO TINGUITELLA PAPA!**

— JAVIER PORTALES — JULIO DE VARGA VICENTE LA ROSA  
— MARY MARCELO JONES — PAPA CRISTINA LAUREN  
— ENRIQUE DAWI

## El domingo, "Día de la Abuela"

Hay una mujer que todo lo da, que se desvía para que los hijos de sus hijos sean felices, tengan una cuota necesaria de amor extra, agregándose al que brindan a los niños sus padres.

Es la abuela, esa querida abuelita que peña canas, teje calceta y comprende los pequeños dramas de todos los días, de todo el mundo sin pensar exclusivamente en ella.

Héctor Gagliardi ha dedicado sentidas estrofas a esa mujer buena que un día fue madre y como tal, entendedora de todos los problemas de los chicos, esos diablillos que cuentan con su complicidad para las alegres travesuras, y que saben que cuentan con su protección incondicional.

El domingo será celebrado el "Día de la Abuela", que puede todavía estar en la plenitud de su vida o mostrando una figura empujada por los años que fueron cargándose sobre su espalda, pero que mantiene incluído su sentido del amor. Y constituirá esa jornada un homenaje especial hacia su ser y su circunstancia, hacia la presencia que asume importancia insustituible en el hogar.

## BARRIO

### MARIANO MORENO

(Corresponsal: Rubén Rosende). —

Misas

Este tarde a las 19, se oficiará en la iglesia Nuestra Señora de Fátima, una misa en memoria de quienes en vida fueron Rosa Apud de Abdala y difuntos de la familia Melotto.

Mañana a las 19, se rezará por Ana Nardelli de Melatinez, Julia Gladys de Keiber, Matilde Rubare de Soto, Juana C. de Mayola y Matías Dietrich. El domingo a las 19 se rezará en memoria de quienes en vida fueron Eustaquio Cardenas, Plomena Anzuino Colella y Juanita Colella de Cejas.

Bautismos

Días pasados en la iglesia Nuestra Señora de Fátima, recibieron los santos óleos bautismales los siguientes niños:

—Fabricio Rodolfo, hijo de los esposos Rodolfo Mario Disalvo — Olga Edith Lumelli. Fueron sus padrinos Oscar Armando Lance y Zunilda Lumelli de Lance.

—Lidia Alejandra Karina, hija de los esposos Mario Sebastián Vidal — Della Margarita Beltrán. Fueron sus padrinos Raúl Saturnino Gorroto y María Ester León.

—Marcela Luján, hija de los esposos Juan Carlos Abdo Pérez-Della Norma Foti. Sus padrinos fueron José Esteban Endere y María del Carmen Schneider.

**LA NOCHE NUEVA EN OLAVARRIA**

**vamó DISCOTHEQUE**

TODAS LAS NOCHES, "SU" NOCHE

Sub - suelo Santa Rosa Hotel

## NECROLOGICAS

José Ceniceros

A los 61 años, falleció hoy en la Capital Federal, donde había sido trasladado por motivos de salud, el señor José Ceniceros. El extinto conocido vecino de Pueblo Nuevo se dedicó a las actividades comerciales, estando al frente del conocido almacén "El Ríojano".

Sus restos serán trasladados a nuestra ciudad, donde serán velados en el departamento de Rivadavia 3269 y recibirán sepultura mañana en horario a establecer.

El extinto era padre político de nuestro compañero de telenovelas Edgardo Eyer.

Juan Luis Santiago

A los 52 años, dejó de existir el señor Juan Luis Santiago, vecino de nuestra ciudad, quien se encontraba últimamente en General La Madrid.

Sus restos trasladados a nuestra ciudad fueron velados en España 2926 y recibieron sepultura hoy a las 10,30 previo responso en la iglesia de Monte Vigliano.

Alicia Esther Canteros de Brisa

Luego de una larga enfermedad, falleció a los 28 años, la señora Alicia Esther Canteros de Brisa. La extinta residía desde hace poco tiempo en nuestra ciudad, contando con familiares en General La Madrid, donde fueron trasladados sus restos para ser velados en el departamento de Casa Mallanri, recibiendo sepultura hoy a las 16 horas, previo oficio religioso en la Iglesia Nuestra Señora del Carmen.

## \* Nacimientos

Silvina

El hogar de los esposos José María Naveiro — Noemi Néida Indurain, se ha visto alegrado con el advenimiento de una niña, que responderá al nombre de Silvina.

La feliz mamá y la pequeña se encuentran bien, siendo atendidas en la Clínica Modelo por el Dr. Miguel Marrone

## Dr. HECTOR

P. LETTIERI

CLINICA MEDICA Y NIROS

Bolivar 2634 T.E. 24550

## Mañana

CONCIERTO EN FOMENTO PUEBLO NUEVO.

Rotary Club, Dirección Municipal de Cultura y Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo han programado una reunión musical que se llevará a cabo en instalaciones de la última entidad, mañana sábado a partir de las 21 horas.

Se la ha titulado "Concierto para todos" e incluye interpretaciones de la Orquesta Estable Municipal bajo la dirección de los maestros Octavio Sabbatini (en lo popular) y Alfredo Rossi (en lo clásico).

Se prevé entrada libre para todo público

## COMPROMISOS

Coronel - Aguirre

Quedará formalizado mañana el compromiso matrimonial de la señorita María Teresa Coronel con el señor Juan F. Aguirre.

El acontecimiento será celebrado con una reunión íntima en casa de la novia.

## \* ENLACES

Frutos - Campos

Esta noche a las 20, ante el altar de la iglesia Evangélica Luterana Unida Congregación "El Salvador", de Rivadavia 2257, quedará bendecida la unión matrimonial de la señorita María Angela Frutos con el señor Julio César Campos.

Serán padrinos de la ceremonia religiosa el señor Manuel Campos y la señorita Néida Luisa Frutos.

## VISITAS DE PROFESIONALES

Dr. Wilfredo Pidemunt

Nuevamente atenderá en nuestra ciudad el doctor Wilfredo Pidemunt. Lo hará mañana en Vicente López 3520, durante todo el día.

Los turnos pueden solicitarse a los teléfonos 23141 y 23066.

## FUNERALES

Ricardo Rincón

En memoria de quien en vida fuera el señor Ricardo Rincón, sus familiares harán oficio mañana a las 18,30, una misa en su memoria en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario, al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

## MISAS

Guillermo Eloy Adorne

Con motivo de cumplirse el primer mes del fallecimiento del señor Guillermo Eloy Adorne, sus familiares harán oficio mañana a las 19, una misa en la Iglesia de Monte Vigliano.

Angel Barbato

Mañana, 17 de agosto, se cumplirán 100 años del nacimiento del que fuera conocido vecino de Olavarria don Angel Barbato. En su memoria, sus familiares harán oficio a las 19, una misa en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Vigliano, mañana sábado.

NUEVA C. D. DE AMIGOS DE OLAVARRIA EN BS. AS.-

Tiene nueva comisión directiva Amigos de Olavarria en Buenos Aires, la cual surgió en su última asamblea anual ordinaria. Está integrada por las siguientes personas:

Presidente, Dr. Arnaldo A. Rosales; vice, Casildo R. Alonso; secretaria, Eva Bensabath de Jordán; pro, Luisa Amendolara de Alvarez; tesoro, Angel Marcovecchio; pro, Dr. Pedro Fernández Garay; vocales titulares, Italia Medici de Biganzoli, Lina Ventrone de Rebagliati, Lina Guimelli de Pieg, Horacio Grigera, Manuel Prados y Antonio Alvarez; vocales suplentes, Roberto Lagos, Antonia Eloy de Occhi, Cecilia Torras de Rossi, Matilde de Kairuz y Americo Delino; revisores de cuentas, profesor Leopoldo Videla Rivera y Samuel Bertolozzi.

## LOTERIA PROVINCIA

2	5	0	2	7
3	1	9	0	5
1	4	0	6	4
1	8	0	0	7
1	6	4	0	
5	6	8	8	
3	2	5	4	1
3	2	7	3	
6	8	8	3	
7	0	4	4	

## SEPELIOS



**ALICIA ESTHER CANTEROS DE BRISA (Q. E. P. D.).** — Falleció en Olavarria el 16 de agosto de 1974. Confortada con los auxilios de la Santa Religión. Su esposo: Raúl Brisa; sus hijas: Nancy y Mariela Brisa; su madre: María A. N. de Lizasoain; sus hermanos: Bernabé, Nidia Cantero de Roscosy y Marcelino Lizasoain; su madre política: Ermelinda L. de Brisa; sus hermanos políticos; sobrinos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento, y que sus restos serán trasladados a General La Madrid para su inhumación en el cementerio de dicha localidad hoy a las 16 horas, previo oficio religioso oficiado ante el altar de la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen. Velatorio, Casa Mallanri, Gral. La Madrid. Traslado, C. Blanco e Hijos S. A., Belgrano y Bap-

**Ford** **DANCAR S.A.**

Concesionario Oficial

UNIDADES 0 KM.  
ENTREGA INMEDIATA

FALCON DE LUJO  
F 100 & CILINDROS

UNIDADES USADAS

FALCON DE LUJO	1966
PEUGEOT 404	1966
PICK-UP FORD F-100	1971
PICK-UP FORD F-100	1967
PICK-UP FORD F-100	1970

REPUESTOS LEGITIMOS  
SERVICIO INTEGRAL

Av. Del Valle 2908 — T.E. 24746 — Olavarria



★ cine

## Los directores, estrellas de sus propios films



Al principio fue el interés por encontrar nuevas sensaciones. Ese móvil llevó a millones a las salas donde se pasaron películas, desde los tiempos en que los hermanos Lumière impresionaron a los desprevenidos y primeros espectadores del arte que terminaban de redondear. Luego se perdió el factor sorpresa y empezaron los grandes espectáculos, aparatosos, mucha escenografía de cartón y gestos gradilocuentes ("Ben-Hur" de Fred Niblo, puede ser un ejemplo, en las primeras décadas de este siglo). Se diluyó el interés por el género, mientras surgía envoltivo otro tipo de cinematografía, la de los sesudos David Wark Griffith ("El nacimiento de una nación") y Erich von Stroheim ("Avaricia") y el "star-system" (sistema basado en la fama de las actrices y los actores) surgió con Mary Pickford, Ramón Novarro, Douglas Fairbanks y especialmente Rodolfo Valentino, que llevó a la cima el nuevo carácter del cine, con películas hechas exclusivamente al servicio de una cara bonita, ciertas torpezas y mucha publicidad.

El "star-system" prosiguió durante muchos años y las estrellas llegaron a hacer verdaderos descalabros, porque todos los asuntos debían estar bajo su criterio: argumento, director, enfoques y hasta la técnica que debía utilizarse en los sets, manejando al personal a gusto y paladar. Era la estrella, el nombre que aseguraba los pesos futuros en las taquillas del mundo, y se acababan las discusiones. Cuando la Metro-Goldwyn-Mayer decidió filmar la novela de Margaret Mitchell "Gone with the Wind" (Lo que el viento se llevó, terminada en el '39), todo el mundo se enloqueció buscando a la Scarlett O'Hara ideal, se fabricaron concursos para hallar la damisela que hiciera pareja con el popularísimo Clark Gable y hasta hubo reacciones airadas cuando el hombre de la inteligente, hermosa y juvenil —pero ¡ay! poco famosa— inglesa Vivien Leigh llenó el personaje tan ansioso. Sin embargo, no defraudó.

Las cosas iban bien por entonces, tal como se manejaban. A pesar de ello, las pretensiones eran muchas y se les empezó a dar menos lugar. Los monstruos sagrados agonizaban en la década del '50 y los últimos casos bien evidentes —rodeados de una aureola mística— estuvieron representados por Doris Day y algunos más, con las consecuencias satisfactorias de rebasar de dólares las arcas de las productoras. El suspiro final del "star-system" coincidió con el de la hermosa y sensual Marilyn Monroe. La diosa del sexo hollywoodense en semanas previas a su muerte —el germen estuvo antes, sin duda— ya no lograba domar al estudio y la Fox rompió el contrato.

Entonces entramos en la nueva era de los directores. Estos empezaron a tallar con mayor firmeza, porque al fin y al cabo los resultados —buenos, regulares o malos— de los productos que llevaban sus firmas les eran achacados a sus atributos artesanales o falta de pericia. La publicidad empezó a recalcar en sus nombres y ya no importó que Anthony Perkins actuara en "Psycho" sino que lo dirigió Alfred Hitchcock, y se iba más al cine para ver "otra de Bergman" que porque en el reparto figurara Gunnar Lindblom o Ingrid Thulin. Las estrellas comenzaron a ser juguetes, para desilusión de muchos.

—Luego de abandonar la cartelera del Municipal la notable producción de Aries "La Patagonia rebelde", se instaló en ella desde hoy y hasta alcañar el fin de semana otra realización nacional en estreno: "Un viaje de locos", un film en colores producido y dirigido por Rafael Cohen, apto para todo público.

Se trata de una comedia amable, con el fondo turístico de hermosos paisajes del país, a través de la cual se cuenta una historia simple, fácilmente entendible en la platea. Interpretan Taryn Power, hija del famoso y fallecido Tyrone Power, Donald, Claudia de Colombia, Richard Harrison, Marcelo Marcote, Carlos Perciavalla, Antonio Casalla, Juan Carlos Galván, Linda Peretz, Carmen Vallejos, Noremi Lasserre y Juan Alberto Metyka.

de los realizadores, muñecos de carne y hueso que representaban ideas de otros y caprichos de otros. Y al desnudarse en público, las actrices perdieron su luminosidad. Ya no eran estrellas, sino como el común.

Uno de esos directores que llegó a ser estrella, por caso fortuito, por las circunstancias, por el talento o porque se catapultó a través de la "nouvelle vague", es el francés François Truffaut. Dueño de una personalidad algo tímida quizás —lo aparenta en las fotos, lo declararon algunos cercanos a su persona—, consiguió imponerse a base de películas de interés, llenas de objetividad, con una técnica de primera aprendizaje —como todos los de su grupo— en las fuentes inspiradoras del Hollywood de los buenos tiempos.

Precisamente, en homenaje a ese Hollywood, a sus grandes estrellas (las actrices Lillian y Dorothy Gish), a sus directores (cinematográficamente David Wark Griffith), hizo "La noche americana" (La nuit américaine), que como compensación recibió el último Oscar de la Meca a la mejor realización extranjera en U.S.A. en 1973.

Anticipan que hay tres películas en una, en esta "noche americana", que en inglés se la tituló "Day for night" (El día por la noche), haciendo clara alusión a una técnica que los cineastas norteamericanos emplean durante el día para dar sensación de ambiente nocturno. Un truco óptico, en fin, mediante filtros.

Y así es la realización que el domingo estrenará Columbia - Warner en el Cine París. Truffaut es el director de una película que cuenta, en colores, cómo se hace una película sobre un tema de amor y todo lo que ocurre en torno a los protagonistas de ese film dentro de otro y a su vez dentro de otro.

Jacqueline Bisset, Jean-Pierre Aumont, Valentina Cortese, Jean-Pierre Léaud, Jean Champion, el mismo Truffaut, el productor, el músico Georges Delerue y todo el resto responsable de "La noche americana" se visualizan para el espectador. La cosa es, como se aprecia, novedosa y ha conllevado sumo interés.

Ya Truffaut se había mostrado delante de las cámaras en "El niño salvaje". Nuevamente ahora continúa lo que será una tradición en su carrera, emulando a su maestro Alfred Hitchcock (este nunca se pierde la ocasión de atravesar el campo de filmación, con un trombón o con cualquier cosa, pero apareciendo al fin). Con el director de "Los pájaros" (que gesticula, según su estilo), vemos en la foto sentado a Truffaut, siguiendo atentamente las enseñanzas del "divino maestro".

"La noche americana" irá con "Las 24 vengadoras de Yang" el domingo, lunes y martes.

Mientras tanto hoy y mañana, el París continúa con la policial "Bonnie and Clyde", de Arthur Penn, con Warren Beatty, Faye Dunaway, Michael J. Pollard, Gene Hackman y Estelle Parsons, y el "western" "Con la furia en la sangre", de Barry Shear, interpretada por Richard Harris, Roy Taylor y Pedro Armendáriz Jr. Son en colores y no aptas para menores de 14 años.

## Filmografía de Truffaut

François Truffaut nació en París, Francia, en 1932. Esta es su filmografía:

- 1958: Los mocosos
- 1959: Une histoire d'eau
- 1959: Los 400 golpes
- 1960: Disparen sobre el pianista
- 1961: Jules et Jim
- 1962: El amor a los 20 años (sketch)

El guión pertenece al humorista Gius. El complemento de esta película la reposición "Cuando el amor llega" (Hipólito y Evita), en colores, con Ricardo Balbo,

- 1964: La piel dulce
- 1966: Fahrenheit 451
- 1967: La novia vestida de negro
- 1968: La hora del amor
- 1969: La sirena del Mississippi
- El niño salvaje
- Otras producciones: "Domesticación", "Una chica linda como yo".

Gilda Lousek y Ubaldo Martínez. Cabe agregar que en la sección matinee del Cine Teatro Municipal, se pasará un espectáculo apto para todo público,

a las 13.30 horas, compuesto por "El misterio del ataúd chino", policial, y la comedia "El colmo del caradura".

—En el Gran Cine Olavarría continuará hoy y todo el fin de semana el programa que puso en pantalla ayer jueves.

Son dos películas nacionales en eastmancolor. Una es reposición, "¡Quiero besarlo, señor!", comedia brillante con Guillermo Bredeson y Soledad Silveyra. Hay buen colorido, humor y entretenimiento.

De base, se pasa el estreno "Minguito Tinguita", papa, argumentada y dirigida por Enrique Dawl, e interpretada por Juan Carlos Altavista, y María Cristina Laurenz. Aquí hay un relato de tono sentimental, del que no escapa algunos toques de humor.

## Colecta anual "más por menos"

El Obispo Diocesano, monseñor doctor Manuel Marengo, se dirige a "mis queridos amigos" como lo expresa en su nota, con referencia a la colecta anual denominada "más por menos".

Expresa monseñor Marengo: "Esta colecta nacional en favor de las diócesis más necesitadas del país se realizará el domingo 1 de septiembre. Se trata de una colecta de verdadera solidaridad cristiana, para ayudar a aquellas regiones del país, que han sido menos favorecidas culturalmente, económicamente y religiosamente. Son zonas, por las cuales las autoridades nacionales se han interesado muy poco. Sus necesidades primordiales son muchas. Los que las han recorrido han comprobado su precaria situación. ¿Cómo pueden continuar presentando este doloroso aspecto unas regiones nuestras, siendo así que existen posibilidades de mejorar su situación y aún de solucionar la mayoría de sus más agudos problemas?".

La Iglesia, consciente de su responsabilidad y en cumplimiento de su misión evangelizadora, se ha ocupado de ellas enviando sus misioneros y creando nuevas diócesis en esos lugares y abandonados sitios. Su presencia ha sido muy valiosa, pues ha impedido que, en muchos casos, el abuso de algunas empresas y el olvido y la indiferencia de los gobiernos hicieran más pesada y penosa su existencia.

La colecta Más por Menos, que se inició con timidez y desconfianza ha dado el año pasado un "salto" promisorio y reconfortante. La respuesta de las zonas llamadas ricas ha sido generosa. La cantidad de ciento treinta millones de pesos moneda nacional, representa una aportación buena, bien que todavía puede y debe llegar a ser mayor. Cuando leemos en las comunicaciones que hace la comisión episcopal encargada de su organización y de la distribución de los fondos recibidos o en los periódicos el noble destino que tiene esta colecta, no puede menos de tocar hondamente nuestra sensibilidad humana.

La diócesis de Azul, sigue ocupando un lugar bastante digno en la lista de sus contribuyentes. El año pasado hemos enviado más de tres millones de pesos moneda nacional. Pero, nos preguntamos: ¿no podemos hacer más? Las posibilidades existen; lo que se necesita es lanzarse decididamente a mover a nuestro pueblo con nuestra palabra, a organizar los medios que más sirvan para este fin y dar a conocer el destino que se da a lo recaudado.

Creo que no basta anunciar la colecta y recibir la recaudación del domingo 1 de septiembre. Hace falta utilizar otros recursos, como la distribución de sobres, venta de materiales donados, recaudación callejera, colocación en sitios bien visibles del material de propaganda enviado por la comisión central y rezar por el éxito de esta humanitaria y cristiana obra en favor de nuestros hermanos necesitados.

Si todos nos proponemos seriamente dar a conocer su fin y ofrecemos nuestra colaboración, el resultado será aún mayor que el de años anteriores.

La Rioja, Santiago del Estero, Formosa, Orán (Salta); Neuquén; Humahuaca; Cafayate; etc., esperan nuestra respuesta. Todos debemos decir Si a su llamada. Les saludo con mi mejor aprecio en Cristo".

★ RACING A. CLUB  
— LA CATEDRAL DEL RUIDO —

AGOSTO 17

EXTRAORDINARIO BAILE

★

"LOS LINCES"

EXODO THE MARSHAL'S

FERNANDEZ

¡ATENCIÓN! : CORRERAS COLECTIVAS DE "EL SERRANO"  
DESDE CERRO SOTUYO A LAS 22 Hs. , PASANDO POR  
SIERRAS BAYAS , HINOJO , COLONIA HINOJO Y SIERRA  
CEICA ; ... y son totalmente GRATIS!

11 MESAS EN VENTA

...Y DESPUES DEL BAILE CORRERAS COLECTIVAS DE EXCORCOR  
QUE TE LLEVARAN TOTALMENTE GRATIS HASTA TU BARRIO !!

TE ESPERAMOS!

★ RACING A. CLUB  
— LA CATEDRAL DEL RUIDO —

## Dr. OSCAR ESTEBAN BONETTO

Clinica general y quirúrgica

Atiende en su consultorio. Lunes, jueves y viernes de 16 a 19.30 horas.  
Vicente López 1907 — T. E. 25080

## Dr. VICELINO W. MARTEL VELASCO

Niños y Clínica Médica

Consultorio: Lunes a viernes de 16 a 19 horas  
MUTUALES Y OBRAS SOCIALES  
9 DE JULIO 3364 — T. E. 24200



# !Abuela Secundina: queremos ayudarte!

(Colaboración de Héctor Osvaldo Coll)

Para conocimiento de muchos lectores, aproximadamente a la altura del puente que cruza el camino a Sierra Chica, por la Ruta 226, sobre mano derecha y después de cruzar el paso a nivel allí existente, nace un barrio de casas precarias, llamado "... de los eucaliptos".

Entre ese grupo humano de habitantes del lugar, se encuentra doña Secundina Romero, de 78 años, argentina y buena, como criolla que es. Para algunos será una mujer más en esta ciudad. Pero no es así. Es como la abuela que aquellos que no tuvieron la dicha de conocerla cuando niños, volcamos todo ese cariño y esa ternura, hacia doña Secundina.

Envío hace unos años, tiene una operación en la vista y prácticamente está llegando a la ceguera total, otra en el cerebro, problemas en el corazón y en la vejiga y para completar estos achaques físicos, sobre el mulo de su pluma derecha una lastimadura casi desamada. En lo material necesita de todo. Desde un simple jarro hasta colchones, camas, cocina, comestibles, ropa, etc. Pero de todo esto hay algo muy particular. ¡No tiene un reloj! y todas las mañanas entre las cuatro y las cinco sale a la calle a esperar el paso de algún vecino para preguntarle la hora y poder llamar a su hijo, un criado de sólo catorce años de edad, que debe concurrir a sus tareas, que le transcriba las va a parecer algo insulto: urgentemente necesita un despertador. ¡Si, como un sueño! ¡UN DESPERTADOR! La pobre cobra una pensión a la vejez de más. 7.800.000. Se ayuda de la caridad pública. Recibe de la Intendencia local, con bonos entregados previamente: dos kilos de papas por semana; un litro de leche y un quilo de pan día por medio. Cada mes y medio aproximadamente, le entregan dos kilos de yerba mate, dos kilos de fideos varios y una botella de aceite de 1 y 1/2 li-

tros. Carne vacuna o de cualquiera otra y azúcar, nunca. Para recibir todo eso, tanto la abuela como otros necesitados del lugar, deben pasarse dos, tres y hasta cuatro horas bajo el puente de la Ruta 226, cerca de enormes fogatas, para contrarrestar el frío y las lluvias en la época invernal.

Esto que les he contado no es una nota cursi, melodramática, ni tampoco un cuento mío. Es la cruda realidad, contada por la propia abuela Secundina, que vive casi desamparada de la mano de Dios.

¡Nuestro pueblo siempre se caracterizó por su humanidad y solidaridad para con sus hermanos en desgracia y hasta para con los de afuera de nuestra ciudad!

¡Creo en Dios, creo en mis hermanos argentinos y tengo la seguridad que todos vamos a cerrar los ojos, recordar todo lo que yo he escrito y al abrirlos vamos a encontrar en nuestras casas, algo de utilidad para "nuestra abuela"! ¡Esas cosas que uno va guardando por las renovaciones esporádicas y que en casos como éste sirven para llevar felicidad y amor a alguien, que les aseguro, le falta todo! ¡Sobre todo no olviden de ese simple DESPERTADOR usado, que fue el motivo básico de mi visita a la casita de doña Secundina Romero y esta posterior nota!

Si siempre se dice que tenemos la obligación de cuidar y ayudar a los niños y a los ancianos, qué mejor oportunidad que ésta. ¡No piensa igual que yo?

Para ello la dirección de "TRIBUNA", siempre solidaria con su pueblo, recibirá gustoso todo lo que fuere, para su posterior entrega, en vuestro nombre, a la "Abuela".

¡Un corazón henchido de emoción y de bondad, espera su fraternal ayuda, venida de esos nietos y que le traen sus mejores regalos para ella! ¡Que Dios nos ilumine a todos! Hasta la próxima hermanos.

## GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid  
Azucena A. de Albert

### No habrá fútbol este fin de semana

GRAL. LA MADRID (C). — Debido al aniversario del club Llan de Laprida, la Liga La-ridense en su última sesión resolvió no hacer jugar la fecha que debía hacerse disputar el próximo domingo. Por tal motivo la afición local, que esperaba con mucho interés el match que se jugaría en nuestro medio y que pondría frente a frente a los dos punteros del certamen, es decir Ingeniero Jorge Newbery y Boca Juniors, deberán esperar una semana más.

Aprovechando estas circunstancias, la selección de General La Madrid, viajará a Jujuy, donde intervendrá en un torneo exagonal que se jugará entre el sábado y domingo.

Roberto Torres  
a Tucumán

GRAL. LA MADRID (C). — El novel deportista de nuestro medio, Roberto "Chito" Torres, ha viajado a la ciudad de Tucumán, donde participará, juntamente con dos compañeros procedentes de Coronel Pringles, en un evento de pelota a paleta, de carácter nacional.

Sin lugar a dudas un reconocimiento a las virtudes de Torres, en un deporte q lamentablemente en nuestro medio no se practica con la seriedad q es de cesar.

### Loable gesto

GRAL. LA MADRID (C). — Un gesto digno de destacar ha tenido el concejal señor León Lui, quien ha hecho llegar a la tesorería de la Cooperadora de la Escuela N° 2 del Barrio Chino una nota en los siguientes términos: "Cooperadora de la Escuela N° 2; como miembro del Honorable Concejo Deliberante y representante de la Mesa de Trabajo del PREJULI, hago llegar a Uds. una modesta colaboración de doscientos cincuenta pesos ley, importe que ayudará a la magnífica obra que Uds. realizan en beneficio de los niños, poniendo en conocimiento que en el mes de septiembre recibirán otra colaboración por la misma cantidad. Saludos al te. Francisco León Lui".

Ante tan espontánea y generosa acción, la Dirección, personal docente, Cooperadora y alumnos del establecimiento escolar que como todos los del interior del país carecen de los más elementales recursos para desenvolverse, hacen público su agradecimiento al donante señor León Lui, nativo de Gral. La Madrid y como tal, preocupado por las necesidades de su pueblo, en este caso una de sus humildes escuelas.

### ESTA NOCHE FENA FOLKLORICA

GRAL. LA MADRID (C). — Organizada por la subcomisión de folklore de Newbery, en su sede social se realizará esta noche un gran festival folklórico con un variado y extenso programa que conducirá Anibal S. Villafañe. Se presentarán: Los de Florida, alumnos de la Peña "Cruz del Sur" de Newbery, Luis Peña, acompañado de Acosta y Scabuzzo, Gladis y Alberto, de Olavarría, Hermanos Zanusso, La Madrid 4, el conjunto de balca de la Escuela de Danzas de Azul y Hugo Pérez, solista de la localidad de Arboledas.

### MISAS

En la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen a las 19 horas se rezará mañana una misa en memoria de María Teresa Martín de Azón al cumplirse el quinto aniversario de su desaparición. Francisca I. de Pagano, Vicente y Juan José Mallanji, Juan Juraz y petición de lluvia.

El domingo a las 1030 horas por Mario Andrés Wisner y Lázaro Carroles. A las 1530 horas misa en Las Martinetas.

El próximo lunes a las 19 horas se oficiará una misa por Pedro Malharro e Isabel C. de Canan.

### CINE COLON

— MASAÑA —  
Noche a las 21,15

— DOMINGO —  
Tarde a las 17,15  
Noche a las 21,15

Pierre Richard  
María Pacomé

"EL DISTRAIDO"  
(technicolor)

Kirk Douglas  
Giuliano Gemma

Florida Bolkan

"UN HOMBRE  
PARA RESPETAR"  
(technicolor)

### PROFESIONAL AGRONOMO EN G. Y CHISTE

En los últimos días, se ha instalado definitivamente en nuestro medio el ingeniero agrónomo Omar Alberdi quien se dedicará al ejercicio de su profesión como asesor técnico de la reconocida firma Godoy & Chiste, en la nueva sección de Agronomía que los mismos acaban de anexar a sus actividades, ampliando de esta manera el área comercial en el medio rural de la zona.

El Ing. Alberdi, hijo de una vieja y conocida familia de Gral. La Madrid cursó sus estudios secundarios en Luján, luego de lo cual ingresó en la Facultad de Agronomía de la ciudad de La Plata, habiendo recibido su título a fines del año 1969, ingresó inmediatamente en INTA, ejerciendo el cargo de jefe de Agencia de Extensión en el Partido de San Cayetano (Bs. As.) hasta fines del próximo pasado mes de julio, fecha en que regresa a Gral. La Madrid ansioso de ejercer su profesión en el medio que lo vio nacer.

### FALLECIMIENTOS

Manuel Bautista Nabarrete  
A los 74 años dejó de existir el 14 del corriente don Manuel Bautista Nabarrete quien fuera apreciado vecino de la zona, luego de sufrir las alterativas de una larga dolencia. Sus restos luego de ser velados recibieron sepultura ayer a las 11 horas en el cementerio local previo oficial religioso en la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen.

Telmo Juan Villarreal  
El 12 de agosto falleció en nuestra localidad un conocido y apreciado vecino, don Telmo Juan Villarreal, cuando contaba 59 años de edad. Sus restos recibieron sepultura en la necrópolis local el 13 del corriente, previo oficial religioso en la Parroquia local.

Agustín Echevarría  
El 11 del corriente dejó de existir en la Capital Federal el señor Agustín Echevarría quien fuera nativo de Gral. La Madrid y hacia veintiocho años residía en Buenos Aires. El séquito que fuere un apreciado

## Fiestas patronales en Villa A. Fortabat

El próximo domingo, en la capilla Santa Elena de la Villa Alfredo Fortabat, se celebrarán las fiestas patronales. Comenzarán a las 1030 con la Santa Misa, en la que participará el Coro de la parroquia, formado por vecinos de la villa y que con su actuación dan una mayor solemnidad a las fiestas de distinto tipo y en este caso al acto religioso.

También estarán presentes los boys scouts del Cuerpo de Guías, vistiendo sus uniformes, siendo bendecido el del grupo más pequeño. También dentro de las fiestas patronales figurará la bendición del nuevo órgano electrónico, adquirido con la colaboración de toda la comunidad.

## COLONIA HINOJO Y SUS FIESTAS PATRONALES

Distintos actos se han programado en Colonia Hinojo, para el 8 de setiembre, oportunidad en que se celebran las fiestas patronales, más conocidas como el Día del Kerb.

Comenzarán a las 1930, con la participación de autoridades municipales, militares y eclesiásticas y público en general, actuando la banda del Regimiento 2 de Caballería Blindada. Posteriormente se procederá a la inauguración de la luz blanca en las calles Arellaneda, Saharle y San Martín, como también el nuevo patio del Colegio Santa Teresa.

Con motivo de las fiestas patronales, también se colocarán 360 plantas en las calles de esta colonia y el acontecimiento coincidirá con el ingreso de los micros de la empresa El Serano, que de esta manera llevan la comodidad de sus servicios al vecindario.

Entre las autoridades invitadas, figura el obispo diocesano, monseñor doctor Manuel Marengo; el padre Luis Weimann, hijo de esta Colonia y el padre Gregorio Kipes, que actualmente se encuentra en Coronel Suárez.

## Jornada Catequística Diocesana en Azul

Mañana desde las 9, en Azul, y hasta las 17, se cumplirá una jornada Catequística Diocesana, que servirá como paso previo al encuentro nacional y que versará sobre la "Evangeliación de nuestro pueblo en los momentos actuales". Se reflexionará sobre: 1) Desde la Fe miramos nuestra realidad diocesana; 2) El contenido de la Fe, que confesamos y proclamamos; 3) Orientaciones en torno al proceso evangelizador. Como relator estará el presbítero José A. Borsari integrante del equipo relator del Encuentro Nacional.

A mediodía se cumplirá la celebración eucarística, prolongada por el almuerzo a la cena. Los participantes deben haber concurrido anteriormente a los encuentros zonales preparatorios. Caso contrario haber reflexionado (preferentemente en grupo) sobre el documento de trabajo "Descripción de la realidad diocesana". Salvo caso de fuerza mayor, deben comprometerse a participar todo el día, con puntual asistencia a las actividades programadas.

## Mañana sábado destreza criolla

GRAL. LA MADRID (C). — La Peña Bchófila de Gral. La Madrid, tal como informáramos días pasados, realizará mañana sábado desde las 11 horas

un festival de destreza criolla que se efectuará en el campo del señor Andrés Millé. Se contará con la colaboración de don Juan Bolloqui, con su conocida caballada "La Revoltosa" y primeramente tendrá lugar una carrera de potros y luego una importante doma en la que participarán 10 domadores por equipo, habiendo grandes premios para los ganadores. Como atracción central, por un premio especial, Omar Sassone intentará suerte sobre el cotizado reservado "El Perdón Tata" y además, Osvaldo Araya montará a "Pulguita", con los ojos vendados, con todo lo cual el espectáculo criollo estará repleto de emociones. Para mayor comodidad de los asistentes, habrá servicio de cantina y parillada durante todo el día.

## Bloquera La Madrid

Disponemos para entrega inmediata...  
sus tres medidas

## Construya ahora

ECONOMIA Y PLANES DE FINANCIACION  
LAS HERAS 685 - T. E. 380  
Gral. La Madrid

V: 30/3

## Farmacia LA GAMA

1894 - 1974  
EN SU SECCION FOTOGRAFICA  
Tiene a disposición de sus clientes máquinas fotográficas y rollos de la mejor calidad.  
25 DE MAYO Y SAN MARTIN - T.E. 76  
GENERAL LA MADRID

## Godoy & Chiste

OFRECEN EN VENTA PARTICULAR

## Cuatro propiedades DESOCUPADAS

DOS DE ESTAS EN PLENO CENTRO  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO



# Mañana se honrará a San Martín

Mañana sábado el país recordará a José de San Martín. Más que el país podríamos decir que América entera, pues la figura egregia del Santo de la Espada, tiene proyecciones continentales y aún mundiales, perdurando con el correr de los decenios y de los siglos hasta igualar la estatura de aquellos que pueden ser considerados con justicia como Biblia de virtudes.

No sólo hay que ver en San Martín a un militar afortunado —"el más grande peligro que pueden tener los pueblos en su gobierno", según dijera el mismo en Lima, cuando liberó al Perú—; hay que verlo también como un patriota honesto, cuando renuncia a intervenir en una guerra civil, para no tener que llorar la victoria junto con los vencidos.

A José de San Martín, de quien historiadores nos han dicho cuán grande fue como patriota, lo rendimos mañana el homenaje de nuestra memoria, al cumplirse el 124 año de su desaparición terrena, mientras impetramos al Señor para que, si quiera una vez en los siglos, nos dé a los americanos y a los argentinos en particular, un ciudadano de sus cualidades morales, para que no perdamos el sentido de la nacionalidad, para que no aceptemos otro sentimiento que el argentino para nuestro futuro.

## PROGRAMA DE ACTOS: HOY, CONFERENCIA

El programa de actos conmemorativos, preparado en Olavarría por la Asociación Cultural Sanmartiniana en homenaje al Libertador, comenzará a desarrollarse hoy viernes, a las 19, con una conferencia a llevarse a cabo en el Concejo

Deliberante, a las 19. La misma será desarrollada por el jefe de la guarnición militar de Olavarría, teniente coronel Mario Aguado Benítez, quien disertará sobre "El paso de los Andes".

## MAÑANA, EN PLAZA AGUADO

Como todos los años, en los últimos tiempos, la ceremonia central de la recordación de San Martín se llevará a cabo en la Plaza Aguado.

Allí, desde antes de las 14,30, se concentrarán efectivos militares, delegaciones escolares y de institutos secundarios, representaciones de entidades vecinales y de cuanto público desee sumar su homenaje.

En momento oportuno, tras el izamiento de la Bandera, la banda del Regimiento 2 de Tiradores de Caballería Blindada hará oír el Himno Nacional y a continuación las autoridades municipales, la guarnición militar, la Asociación Cultural Sanmartiniana y diversas entidades locales, depositarán flores al pie del monumento al Gran Capitán.

Luego, el presidente de la Asociación, señor Pedro S. Ripoli, pronunciará una oración y en representación del estudiantado, lo hará la alumna del Colegio Nuestra Señora del Rosario señorita Sofia Teresa Petronio, a quien, posteriormente se le entregará una medalla recordatoria.

Ya en la parte final, la banda militar interpretará el Himno a San Martín y se cerrará la evocación con el toque de silencio, al cumplirse el minuto exacto en que expiró el Héroe de los Andes, hace 124 años, en su voluntario exilio de Boulogne-Sur-Mer, en Francia, donde buscó refugio para no ser parte en las luchas inter-

nas que desataron quienes no supieron comprender que la grandeza argentina estaba en la unión y no en el despedazamiento de las fracciones.

## EN SIERRAS BAYAS

También en Sierras Bayas habrá mañana un acto especial de homenaje a San Martín. Se iniciará a las 11, frente al busto que lo recuerda, contándose con la colaboración de la banda militar de Olavarría. Asimismo estará presen-

te una delegación de la Asociación Cultural Sanmartiniana olavarricense y el mayor José Francisco Gorriti tendrá a su cargo el desarrollo de un discurso ahusivo.

## EN BARRIO OBRERO

Esta tarde, a las 14, en el Jardín de Infantes 13, del Barrio Obrero, se llevó a cabo un acto recordatorio del general San Martín, al que asistieron padres de alumnos y vecinos.

## COMERCIALES

# Una solución "al pelo" para la calvicie: Sistema Douglas

"Felizmente hemos encontrado la solución y lo que antes era un martirio, ahora se ha convertido en la llave del éxito, para los que sufren el problema de la calvicie" así expresaba con exultante entusiasmo el marplatense Carlos Fernández, gerente regional de la Douglas Hair Center, orga-

## CINE EN BARRIOS

El equipo de cine de la Municipalidad, nuevamente en los barrios, comienza su ronda hoy viernes en la Escuela N° 59 a partir de las 17 horas, para continuar mañana sábado en el Centro Educativo Comunitario N° 2 de Barrio América a las 18, y el domingo en la Sociedad de Fomento Mariano Moreno desde las 18 y 30 horas.

En esta oportunidad se exhibirá la película de "cow-boys" "Buffalo Bill" y un compendio de cómicas.

El problema de la calvicie, con sus métodos de entretrejo, registrados por la Douglas Hair Corp. of London, Inglaterra.

Fernández, joven ejecutivo que ha tomado su tarea con entusiasmo, conveniencia, toda vez que el mismo exhibe una protesis realizada por la empresa que representa, expuso a TRIBUNA con diversos ejemplos, fotografías y personas como es el sistema Douglas.

Desde su aparición, producida no hace muchos años, el entretrejo capilar ha permitido a infinidad de hombres, conservar el "complejo de la calvicie".

Concretamente el campo se inicia cuando el interesado concurre a una de las múltiples sucursales que la Douglas posee en el país y allí se le efectúa un craneograma (molde de la parte afectada por la alopecia).

Posteriormente una cosmóloga realiza un completo estudio de la piel, obteniendo al mismo tiempo muestras de cabello del interesado, para lograr posteriormente la selección adecuada con la que se confeccionará la protesis.

Elegido el cabello más adecuado en cuanto a color, grosor, etc., se procede a la preparación del entretrejo que se concreta en aproximadamente 15 a 20 días.

La colocación que demanda poco tiempo, se efectúa tomando el cabello natural del interesado a la protesis confeccionada, entretrepiéndola con agujas especiales que le confieren perfecta adherencia, con las máximas normas de seguridad.

"Elegido el corte de cabello que mejor convenga a su conformación craneana y contorno de rostro —continúa explicándonos Carlos Fernández— sólo resta que el hombre, renovado, cambie inclusive su personalidad, saltando la valla que lo tenía aislado psíquicamente dentro de la sociedad actuante".

"Podrá entonces a partir de ese momento, practicar deportes, lavar su cabeza normalmente, peinarse y olvidarse de sus cabellos" —afirma.

Con renovado entusiasmo, agregando a su rimero de conocimientos, nuestros datos que ilustran nuestra labor periodística, Fernández nos comenta que en su permanente búsqueda del mejor sistema para eliminar la calvicie, ahora la Douglas acaba de lanzar el revolucionario sistema Lite-Fix, marca registrada de la empresa con central en Inglaterra, que permite más simple colocación y un servicio periódico de solamente 15 minutos y completamente gratis. Finalmente —haciendo un guiño,

## NO SE EDITARA MAÑANA SABADO

Mañana 17 de agosto es uno de los días en que, por ley nacional no se pueden distribuir en todo el país diarios ni revistas. Por ese motivo TRIBUNA no será editada. Y como el 18 es domingo jornada en la que el personal observa su descanso semanal, nuestra próxima edición será la del lunes.

## TRIBUNA

## PARTICIPACIONES

**ELPIDIO MARCELO OLIVAN** (Q. E. P. D.) Falleció trágicamente el 13 de agosto de 1974, sus hijos: Rubén Aldo Oliván, Omar Marcelo Oliván, Rosa Ester Oliván de Cartolano; hijos políticos: José María Cartolano, su nieta: María José Cartolano; sus hermanos políticos: Blanca Aurora Ferrer de Campos y Lorenzo Orlando Campos, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local el miércoles a las 9 y 30, previo responso en la Iglesia de M. Viggiano. Servicio Carmelo Blando e Hijos, Belgrano y España T. E. 20631.

## MISAS

**ANTONIO LOMBARDI** (Q. E. P. D.) Falleció el 15 de febrero de 1974, sus familiares invitan a sus relaciones a la misa que sufragio de su alma, harán mañana sábado 17 de agosto a las 18.30 horas, en la Iglesia Ntra. Sra. de Luján.

## Bidé y Gainza S.E.C.P.A.

Sepelio — Traslados  
Nueva dirección:  
**Rivadavia 3273**  
Nuevos velatorios:  
RIVADAVIA 3269 y 3277

PLACAS \*  
FLORES \*  
JARDINERAS \*  
**H.G. VERA & Cia**  
Independencia 2149  
T. E. 21426

## EMPRESA MENDEZ

Ambulancias — Traslados  
**COCHERIA LA MODERNA**  
Vte. López y Sgo. Cabral  
T. E.: 25142 Olavarría  
Suc. Hinojo T. E.: 68  
Félix Rodríguez

## CARMELO BLANCO e HIJOS S.A.

Ambulancias — Traslados  
"COCHERIA DEL PUEBLO"  
Belgrano y España  
T. E.: 20631 — Olavarría  
ENTRE RIOS 840  
T. E. 384000  
BUENOS AIRES

## FLORERIA

## "LOS CLAVELES"

NECOCHEA 3000  
T. E. 20965

## Florería IRIS

de Rubén C. Platascó

Coronas — Palmas  
Servicio nocturno

DORREGO 3100 T. E. 2144

## KINESIOLOGA

NELIDA PIROLA BRISCIOLI  
Masajes — Fisioterapia — Onda corta  
Ultrasonido — Tracción

Consultas a partir de las 18 hs. en Rivadavia 2959, 1er. piso

EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES

EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES

## — EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPR

## 42 EXPOSICION GENERAL DE GANADERIA

Lunes 16 de septiembre — 8 hs.

## 77 TOROS DE PEDIGREE

## 11 HEMBRAS DE PEDIGREE

## 183 TOROS PUROS POR CRUZA

RAZAS: Aberdeen Angus, Hereford y Polled Hereford, Holando Argentino.

## 93 CARNEROS

## 15 HEMBRAS

RAZAS: Corriedale, Lincoln

PORCINOS  
RAZAS: Hampshire, Duroc Jersey, Landrace.

## 45 Reconocidas Cabañas de la Provincia de Buenos Aires.

MARTILLEROS OFICIALES: Zubillaga S.A.C.A.I.F.; Salles S.A.; Cooperativa Agraria Ltda.; Matteucci y García; Aguer, Lohido y Cia. S.A.; Alfonso P. Monasterio y Cia S.A.; Palabella Hermanos.

## — EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPR



MICROS: DE LA TERMINAL A LAS 23 Y DE C. SOTUYO A LAS 22, PASANDO POR COLONIA SAN MIGUEL, SIERRAS BAYAS, HINOJO Y COL. HINOJO.



# LA Y URBANISMO DE LA FLAMANTES VIVIENDAS LLA ALFREDO FORTABAT

razones de salud. Sin embargo, por su intermedio, hizo llegar un cordial saludo y las seguridades de que él y su equipo de colaboradores seguirán el camino emprendido para dar bienestar a quienes lo merecen, en una continuidad de obra que demuestre todo lo que puede hacer el interior con significación local y proyección al país.

A continuación dirigió la palabra a los presentes el Ing. Basile, quien entre otras cosas, expresó su deseo que "quienes ocupen estas viviendas disfruten de felicidad y progreso en el clima de paz y convivencia que tanto deseamos para todos los habitantes de la patria" (el texto de su alocución lo transmitiremos en forma completa en nuestra próxima edición).

Finalmente, fueron entregadas a los adjudicatarios de las viviendas sus respectivas llaves

y la comitiva efectuó una rápida recorrida por las instalaciones de una de las unidades inauguradas. Cabe acotar que participó también de estas instancias el gerente de la sucursal Tandil del Banco Hipotecario Nacional, Sr. Juan J. Zano, junto a quienes estuvieron otras autoridades y empleados de la institución bancaria de aquel punto y nuestra ciudad.

Posteriormente se dio por concluida la ceremonia y los invitados especiales participaron de un almuerzo en instalaciones del Club Social y Deportivo Loma Negra. Ello ocurrió alrededor de las 13.

## ACTIVIDAD CLASISTA

### CLASE 1923

Se reunirán mañana en un almuerzo de camaradería, los integrantes de la Agrupación Clase 1923 y sus familiares. Lo harán en el local de Moreno 2358.

### CLASE 1932

La tradicional cena anual de camaradería, celebrarán esta noche los integrantes de la Clase 1932.

Se llevará a cabo en dependencias del Club Español, continuando luego con una reunión bailable. Estarán no sólo los clasistas de nuestra ciudad y sus familiares, sino también de otros puntos vecinos a Olavarría.

## El domingo reunión vecinal en B. Yrigoyen

Pasado mañana domingo, a las 10, en el local del Sindicato de Obreros Ladrilleros, Yrigoyen 3569, se llevará a cabo la reunión de vecinos del Barrio Yrigoyen con el Intendente Municipal y sus colaboradores, en cuya oportunidad se tratarán temas vinculados con la posible pavimentación de calles de ese sector, además de otros enfoques relacionados con ese barrio.

## Dr. CARLOS A. GALLINA NIÑOS

SOLICITAR TURNO  
Avda. Brown 2870 (casal es-  
quina Belgrano). T.E. 25091

## SE PREPARAN ALUMNOS de Inglés, francés, esteno- grafía y mecanografía. Colón 2653, planta alta

## Octogenario embestido está en grave estado

El 14 del corriente a las 20 y 30 horas, en circunstancias en que Gustavo Striebeck, argentino, farmacéutico, con domicilio en Del Valle 3901 conducía un Ford Falcon chapa patente B-1.075.650, en la in-  
tersección de 9 de Julio y Del Valle, embistió a Salvador José López, octogenario, el cual quedó con lesiones de carácter grave, siendo internado en la Clínica María Auxiliadora.

## Teatro Municipal

(T. E. 23315)

### MAÑANA — GRAN MATINEE

A las 13,30 horas

### ¡¡FIESTA PARA LOS CHICOS!!

¡¡Risas y entretenimiento!!

LA POLICIAL

### "El misterio del ataúd chino"

En colores

EL INIMITABLE BOB HOPE en

### "El colmo del caradura"

Cómica

Mayores: \$ 3,00 — Menores: \$ 2,00

## Domingo 18

A partir de las 22

## Tertulia Fomento

PUEBLO NUEVO

Con tres orquestas:

- ★ Las 5 Estrellas
- ★ Carlitos Rossi
- ★ Los Kondes

Mesas: domingo de 10 a 12 y desde las 19.

RS (T. E. 23307)

16,4 - Noche 21

RA CONU VIOLENCIA.  
ORDINA CALIDAD!!

e, plateadas  
30 y de 0 en adelante.

**GANADORA DEL  
PREMIO DE LA  
ACADEMIA, Como  
MEJOR PELICULA  
"EXTRANJERA"**

Organizada por el Consejo de Críticos de Nueva York  
del año de Mejor Director: FRANCIS TRUFFAUT  
Mejor Actor: VALENTINA CORTESE

dimensión de un gran realizador

**LA NOCHE  
AMERICANA**

Realizada por: JEAN PIERRE RUMONT • VALENTINA CORTESE •  
Dirección: FRANCIS TRUFFAUT • Coproductor: PRO. M. 14

## TEATRO MUNICIPAL

(T. E. 23315)

## Hoy - Mañana - Domingo

### ¡¡ UN ESPECTACULO ALEGRE Y ENTRETENIDO PARA TODA LA FAMILIA!!

Tarde 17 horas

Noche 21 horas

(PROGRAMA SIN RESTRICCIONES)

**cuando el  
amor llega**

(HIPOLITO Y EVA)

UNIERON  
SUS LABIOS  
Y CREYERON  
QUE  
INVENTABAN  
EL AMOR...

ALONSO DE BRACIN  
JULIO DE BRACIN  
ELIOT DE ORTEGA  
FRANCISCO DE PULIA  
SABINA OLIVERO  
TIBI TILAS

Director de escena: PAUL THIBO y AMALIA SCALITER • Director de arte: MARIA TROSA

GILDA LOUSEK / RICARDO BAULEO y UBALDO MARTINEZ

LASTIMADOS - APTA TODO PUBLICO - ONESTES A TRUCOS

MAYORES \$ 8,00

MENORES \$ 4,00

**MAS ESPECTACULAR  
Y DIVERTIDA!!**

MANUELLO MANCOTE  
CARLOS PEREZALLE  
Y ANTONIO GARCILLA  
RAFAEL CORREA

CLAYTON FOWLER  
CLAUDIA DE COLOMBIA  
MICHAEL HARRISON

**LA NOCHE DE LOS  
1000**

GENTE: De viaje o la alegría. De inimitable entretenimiento. Conso: tome un vaso de la mano y disfrute hasta el cansancio.

ADEMAS:

## LOS KONDES y TIPICA ROYE

Tu carnet de bailes:

- 31 de agosto: CUARTETO IMPERIAL
- 14 de setiembre: ARCO IRIS
- 21 de setiembre: 2do. BAILE DEL PALO (entradas en venta)
- 28 de setiembre: ELIO ROCA
- 5 de octubre: LOS NAUFRAGOS
- 19 de octubre: ANGEL
- 9 de noviembre: BETO ORLANDO
- 16 de noviembre: LOS IRACUNDOS
- 24 de diciembre: ¿.....?



## Turf en Muñoz el domingo

La Cooperadora de la Escuela N° 36 de Muñoz piensa para el próximo domingo 18 brindar una gran jornada de turf, en pista de su propiedad, inaugurando la misma. Son seis las carreras programadas y se comenzará a las 11 horas, donde habrá un gran servicio de patrullada.

Cuatro pollas y dos mano a mano son las carreras que componen el programa de la

gente de Muñoz. Se destaca la cuarta, que será el clásico de la tarde, donde intervienen tres animales. Son ellos el olavarricense del stud Los Mellizos, Repugnante, un potrillo zaino que triunfó el pasado 21 de julio en pista del Hípico, ante Lucero, luego está, José José, otro potrillo tordillo del stud Don Serapio de Muñoz, (este potrillo obtuvo un triunfo en Loma Negra ante Repugnante quedándose este último parado en la suelta). La tercera es otra potrancia olavarricense, Loma Negra, de San Jorge, del stud Las Nenas, Loma de Amor, potrancia debutante que estuvo anotada en varias pollas de potrillos, no corriendo. Es ex pensionista del stud Ya Verán, de Loma Negra. Son 350 metros, los que recorrerán los protagonistas del clásico, siendo la hora de largada del mismo, las 14.30. El programa completo es el siguiente:

### JOCKEY

### STUD

**CABALLOS PRIMERA CARRERA:** Distancia 300 metros a bandera  
**LANGOSTERO** Los Lobunos  
**TE MOCHASTE** La Laguna  
**LA TRABAJOSA** El Pajonal  
**LA ARDILLA** El Escudido  
**LA JUDIA** Mucha Comodidad

**SEGUNDA CARRERA:** Distancia 200 metros a bandera  
**OJO BLANCO** El Escudido  
**BOYERA** Los Lobunos  
**EL CHOLITO** El Mojón  
**EL PASTOR** Mucha Comodidad

**TERCERA CARRERA:** Distancia 350 metros a bandera  
**LA NUTRIERA** La Via  
**EL REFALOSO** Los Lobunos  
**DON NESTOR** El 14

**CUARTA CARRERA:** Distancia 350 metros a cinta  
**REPUGNANTE** Los Mellizos  
**JOSE JOSE** Don Serapio  
**LOCA DE AMOR** Las Nenas

**QUINTA CARRERA:** Distancia 300 metros  
**EL GANGA** Sin Lujo  
**EL VASCO** Don Serapio

**SEXTA CARRERA:** Distancia 250 metros  
**L AINDIA (de e cortari)** Los Lobunos  
**NO TE HA VISTO** El Escudido

Arturo Hayland  
 N. Guevara  
 Jorge Moncada

Arturo Hayland  
 Jorge Moncada  
 N. Laffite

N. Guevara

## CARLOS R. AZCONA & Cia.

S. A. C. A. I. e I.

### REMATES — COMISIONES — CONSIGNACIONES

De la Cámara Argentina de Consignatarios de Ganado  
 Colegio de Martilleros y Corredores del Departamento Judicial de Azul  
 FOLIOS: 261, T. 1 — 146, T. 2 — 102, T. 2

EN AZUL — F. C. R. — LUNES 19 DE AGOSTO

GORDO 11,30 HS. — INVERNADA 14 HS.

REMATE 14º ANIVERSARIO

# 6.000 VACUNOS

### ENTRANDO:

- 2.200 Novillos y novillitos.
- 1.500 Vaquillonas y terneros, incluso 350 garantidas de preñez.
- 500 Vacas secas con y sin servicio.
- 700 Vacas y terneros.
- 100 Gordo y conserva.

### DESTACAMOS:

- 500 Novillitos A. Angus, m/liq. de La Movidza S.C.A.
- 500 Novillos y vaq. A. Angus, m/liq. de Leonor A. de Albiqu.
- 300 Novillitos A. Angus, m/liq. de Canevello y Marchisio.
- 350 Novillitos A. Angus y Hereford, m/liq. de El Quindio S.A.
- 200 Novillitos A. Angus, m/liq. de Florentino Barrere.
- 200 Novillitos Hereford, m/li. de E. y C. Ramón López Lecube S.A.
- 200 Novillitos A. Angus, m/liq. de De-Fa S.A.
- 160 Vaquillonas Hereford de María E. Domecq de Martínez.
- 200 Vaquillonas A. Angus, gar. preñez, m/li. de Manuel Busquet Boer.
- 150 Vacas y terneros de "La Esperanza de Florencia M. J. Fernández Anchorena de Castellana.

### PLAZOS:

Se venderán 1.500 cabezas al contado; resto, hasta 780 días.

## Casa Zubillaga S. A.

En Espigas — El lunes 19 — A las 14,30 horas

# 600 VACUNOS 30 TOROS

A. ANGUS Y HEREFORD de 2 y 2 1/2 años.

- 400 NOVILLITOS Y VAQUILLONAS de invernada.
- 150 VACAS CON PALPACION Y VACAS CON TERNEROS.
- 50 VACAS Y TOROS DE CONSERVA Y GORDOS.

Cabañas remitentes de toros: "La Adelia Maria" de Rogelio Salles — "La Montura" de Jorge Erreca y Hnos. — "La Cruz" de Justino Salaverría. — "San Antonio" de Mihanovich — Abel Artola — S. Morey y otros.

En Olavarría FCGR - El sábado 24 de agosto - A las 14,30 horas  
**REMATE ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA**

# 2500 VACUNOS

En las instalaciones de la Sociedad Rural de Olavarría

## 1.500 NOVILLOS

### DETALLE:

- 100 NOVILLOS de 2 años.
- 100 NOVILLOS de 18 meses.
- 150 NOVILLOS de 1 año, m/li. del Sr. Pedro Ventimiglia.
- 150 NOVILLOS de 1 año, m/li. de Loma Tendida S.C.A.
- 150 NOVILLOS de 1 año, m/li. del Sr. Francisco D. Enz.
- 100 NOVILLOS de 1 año, m/li. del Sr. Carlos Ripoll.
- 100 NOVILLOS de 1 año, m/li. de la Suc. Adolfo Falabella.
- 650 NOVILLOS de 1 año, en lotes.

## 850 VAQUILLONAS

- 450 VAQUILLONAS de 1 año, m/li. de "Los Jacintos" de Loma Tendida S.C.A.
- 150 VAQUILLONAS de 1 año, m/li. del Sr. Francisco D. Enz.
- 50 VAQUILLONAS de 1 año, m/li. del Sr. Jorge E. Coste.
- 100 VAQUILLONAS de 1 año, en lotes.

## 150 VACAS

- 100 VACAS Y TERNEROS.
- 50 VACAS preñadas.

## 110 TOROS

A las 16,30 horas:

- 60 TOROS A. ANGUS, de pedigree y p.p.c. de 2 años, de gran calidad y estado, de la cabaña "La Vicenta Beatriz" del Sr. Nicolás Spaltro.
- 20 TOROS CHAROLAIS de pedigree de 2 años, de gran calidad, de la cabaña "Boscobel" de Angel Vivanco y Cia. S.A.
- 15 TOROS HEREFORD puros controlados de 2 años, de gran calidad, de la cabaña "La Mandrágora" del Sr. Juan Mom.
- 15 TOROS A. ANGUS p.p.c. de 2 años, de gran calidad, de la cabaña "La Mandrágora" del Sr. Juan Mom.

Por mayores informes en nuestro escritorio ALSINA 2863 — T.E. 20619 o 22070 — OLAVARRIA — LAVALLE 123 — T.E. 491 — BOLIVAR — RECONQUISTA 165 — T. E. 33-4724 — Oficina 409 — BUENOS AIRES.



## Aberdeen Angus de "Guantay" de Iriarte

GRAN TIPO, CARNUDOS, GRAN HUESO, RUSTICIDAD DE CRIANZA  
 60 TOROS de pedigree y p. p. cruz, controlados.  
 40 VAQUILLONAS de pedigree y p. p. cruz, controladas, preñadas.  
**VENDERAN EN OLAVARRIA**  
 El sábado 21 de septiembre, a las 14 horas  
 Más datos en ALSINA 2863 — T.E. 20619 y 22070 — OLAVARRIA



## FARMACIA MARTEL

Comunica su traslado  
a General Paz y España

**Dr. CARLOS ANTONIO BÜHRLE**

Clinica Médica

CONSULTAS: Lunes, martes, jueves y viernes de 16 a 19.30.  
Hipólito Yrigoyen 2601 (esq. Alsina) T. E. 22391

## MUNICIPALIDAD DE OLAVARRIA Está al cobro

LA 2da. CUOTA DE LAS

Tasas de Alumbrado, Limpieza y  
Conservación de la Vía Pública.

Concurra a la Municipalidad o Delegación  
que corresponda. Vence indefectiblemente el

**30 DE AGOSTO**

## ELECTRIFICACION RURAL

### PROBABLE AMPLIACION DEL PLAN EN EJECUCION

Ante la posibilidad de obtener una ampliación del monto del préstamo otorgado por el BANCO DE LA NACION, la D. y DIRECCION NACIONAL DE LA ENERGIA, la Cooperativa de Electricidad de Olavarría, invita a los señores productores rurales que por cualquier circunstancia no se han adherido y ahora quieren hacerlo, a pasar por las oficinas de la Cooperativa, para tenerlos en cuenta en un relevamiento complementario que se comenzará el lunes 19 del corriente. En caso de obtenerse una respuesta satisfactoria, las obras necesarias se realizarán simultáneamente con las del primer plan.

## Emilio Iazaro e hijo

El domingo 18 de agosto, a las 11 horas  
EN SIERRAS BAYAS  
(Pueblo Nuevo)  
CASITA SIN TERMINAR

Calle 7 a metros del acceso ruta a Olavarría. Construye de dos ambientes y baño. Terreno de 15,00 mts. de frente por 30 de fondo. Planos aprobados e impuestos pagados. FORMA DE PAGO: Seña 10% - Comisión 5% - Saldo a los 60 días, en el momento de la escritura. Hasta el 50% préstamo hipotecario a 2 años de plazo.

BASE: m\$N. 1.300.000

## Tenis

CULMINA EL INTERNO  
EL DOMINGO EN EL  
CLUB A. ESTUDIANTES

En los "courts" del Club Atlético Estudiantes, finalizará el domingo el torneo interno de tenis para caballeros en single, primera y segunda categorías.

Se jugará desde las 14. oportunidad en que lo harán J. L. Belsito vs. Miguel Di Guilmi (h) y R. Sánchez v. G. Ferrero a las 14.30 se medirán C. García Durán vs. R. Zucchiatti y C. Alem vs. C. Emilozzi. 15. D. Baffa vs. A. Zaffora y R. Eiroa vs. C. Resno: 15.30. R. Sánchez vs. C. Eiroa y R. Martínez vs. R. Zucchiatti. 16. C. Alem vs. E. Bilotto y D. Ferrari vs. J. Armandano. 16.30. J. L. Belsito vs. D. Baffa y J. López vs. P. Alem y por último a las 17. A. Zaffora vs. R. Sánchez y G. Presta vs. M. Di Guilmi (h).

## ¿Dónde pica..?

Este es el pique de la semana, según nuestro cronista especializado en pesca "Hachebé".

"Arroyo Tapalquén": Están saliendo muy lindos dentados, el pique se está dando a la altura del "Puente de la Agraria", sobre todo por la tarde. La carnada ideal es camarón. Laguna "Blanca Grande": Embarcado están saliendo muy lindos pejerreyes, desde la costa, el pique es algo inferior. Compuerta de Laguna "Blanca Grande": Con línea de boyas, salen algunos pejerreyes pero de un tamaño chico. Laguna "Dorado" y puente sobre el arroyo "Vallimanca": Hay pique de pejerreyes y bagres.

Laguna "La Salada" (Pehuajó): Muy buen pique de pejerreyes. Laguna de Gómez y "Carpincho" (Junín): Pique regular en la primera y bueno en la segunda.

Laguna "La Salada" (Pedro Luro): Pique regular. Lagunas "Cochicó" y "Alsina": Muy buen pique, tanto desde la costa como embarcado, sobre todo en la "Cochicó". Laguna "Las Encadenadas" (Pigüé): Están saliendo pejerreyes de un tamaño chico.

Lago Artificial de Tandil: Pique regular de pejerreyes, el que está saliendo es de un tamaño chico. Compuerta, Pajonales y Puente Nuevo (Del Carril): Están saliendo algunos pejerreyes de muy buen tamaño.

## ☆ BASQUETBOL

### Los chicos en Lincoln

Desde ayer se encuentra en Lincoln, la embajada olavarríense que concurrirá para participar en el regional de básquetbol juvenil, reservado para valores de hasta 16 años. Participan en el mencionado torneo, equipos representativos de La Plata, Junín, Chivilcoy, Bahía Blanca, San Nicolás y del club "El Linqueño", que es quien organiza el evento.

El certamen concluirá el domingo y la embajada olavarríense la integra como presidente, Juan Manero; juez, Rubén Teuly; D.T., Pedro Cequi y los jugadores Jorge Botta, Hugo Wright, Gustavo Zanelli, Gustavo Salas, Eduardo Arizaga, Raymond Brinks, Ederto Herrera, Alberto Blando, Leo Sainte Cluque y Mario Norder.

## ☆ BOCHAS

### Primera edición de la C. 'Popa - Sport' - Torneo individual

Dará comienzo mañana para culminar el domingo, la primera edición de la copa "Popa - Sport" que pone en disputa el Club A. Pueblo Nuevo. Participarán dos trios por cada club invitado y los partidos son a 15 tantos. Mañana sábado se jugarán los siguientes partidos.

GRUPO 1 (En P. Nuevo): El Fortin-M. Moreno y Pueblo Nuevo-Muñoz.

GRUPO 2 (En M. Moreno): Racing - Estudiantes e Hinojo - Unión del Sud.

GRUPO 3 (En Racing): Pourtalé - Belgrano y F. C. Sud-San Martín.

GRUPO 4 (En Estudiantes): L. Negra-S. Chica y C. Avellaneda-A. Barros. En todos los casos los primeros partidos se juegan a las 14 y 15 con 15m. de tolerancia y los segundos a las 16.15. Los ganadores disputan las finales de zonas a las 18.30. En cancha 1 juegan trios "A" y en cancha 2 trios "B".

El domingo a las 9.15 con 15 minutos de tolerancia, cotejan en Pueblo Nuevo los ganadores de los grupos 1 y 2 y en Racing, los vencedores de los grupos 3 y 4. Por la tarde del domingo, a las 14.15 se juegan en P. Nuevo las finales de zonas y a las 17 se realiza la final del campeonato. En un lunch se procederá a la entrega de premios.

## ☆ EL TORNEO INDIVIDUAL

Entra a jugarse la etapa decisiva del individual de bochas. Hoy a las 20.30 por la 11ª fecha (cuarta de las revanchas), juegan en la zona "A", A. Rodríguez (FCS) c. H. Lumeili (LN), R. Mapis (MM) c. N. Iriarte (R) y J. Algañaraz (B) c. R. Gorosito (AB). En la zona "B", P. Schmal (SM) c. L. Maitini (H), C. Boesi (U) c. O. Lacruz (PN) y A.

**Dra. Graciela Bial** - h  
de Goenaga

NIÑOS

MAT. NAC. 30.393  
MAT. PROV. 80.607

MORENO 294 - T. E. 21366  
OLAVARRIA

**Dra. NEDDA V. DE VITALE**  
ABOGADA

Civil - Comercial y Penal  
España 2983 - T. E. 21990

**CARLOS A. ERRAMOUSPE**

ESCRIBANO  
San Martín 2601 T.E. 24601

**DR. OSCAR CASTARES**

CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS  
Consultorio en Clínica Mat. Auxiliar. T.E. Particular: 22095.

## TRIBUNA

EMPRESA PERIODISTICA  
FUNDADA EN 1906  
Director: José

Maria Scheidehn  
REGISTRO NACIONAL  
DE LA PROPIEDAD  
INTELLECTUAL N° 1.232.214  
Concesión N° 2491  
- Tarifa reducida -  
- Cuenta N° 938  
Correo Argentino -  
Franqueo a pagar

Representante publicitario en Buenos Aires: P. L. F. HORACIO PARISOTTO y PATRICIO CH. FARRELL. Lavalle 1569 9º piso oficinas 91416 T. E. 45-1661 - 45-1587. - Corresponsal y distribución en General La Madrid, Azucena A. de Albert, Lavalle 645. General La Madrid. Empresa adherida a la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP). Adherida a la Asociación Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA).-

**OSCAR F. JAUREGUI**

Abogado

DOPREGO 3028

T.E. 21548

OLAVARRIA

## POLICLINICA PRIVADA

**C. I. O.**

DE CIRUGIA ODONTOLOGICA  
TODAS LAS ESPECIALIDADES DENTALES  
LAMADRID 3058



## Municipalidad de Olavarría

Señor transportista de cargas:

EMPADRONE TODAS SUS UNIDADES de más de 2 (dos) toneladas de carga útil. EVITESE PROBLEMAS. EL PLAZO VENCE EL 30 DE AGOSTO DE 1974. RETIRE FORMULARIOS, de lunes a viernes, en el horario de 8 a 12 horas.

SECRETARIA DE GOBIERNO

## Municipalidad de Olavarría

LICITACION PUBLICA

Llámanse a licitación pública hasta el día 5 de septiembre de 1974 para la provisión de UNIFORMES, EQUIPOS PARA TRABAJO Y TELAS PARA EL PERSONAL MUNICIPAL. El pliego de bases y condiciones podrá retirarse en la Oficina de Compras de la Municipalidad, siendo el valor de cada legajo de pesos 100 (cien). Las propuestas serán abiertas en la Secretaría de Economía y Hacienda el día 5 de septiembre de 1974 a las 14 horas. PRESUPUESTO OFICIAL: pesos ley 355.098,30. OLAVARRIA, 12 de agosto de 1974.-

Dr. RAUL OMAR PASTOR  
Intendente Municipal

DON PEDRO JOSE CAPUANO  
Secretario de Economía y Hacienda



★ MOTOCICLISMO

# PROMESA DE UNA JORNADA EXCEPCIONAL EN RACING A. C.

El Parque Olavarría, será escenario mañana de una jornada de motociclismo de verdadera jerarquía, si se tiene en cuenta la cantidad y calidad de pilotos de distintos puntos que han anunciado su presencia.

De esta manera la pista de tierra ubicada junto al estadio de fútbol, volverá a ser — como en ocasión de su habilitación — sede de un espectáculo que creemos muy difícilmente podrá olvidarse rápidamente.

El público olavarricense que gusta pues del motociclismo, tiene su cita a partir de las 14, con las pruebas de 51, 75, 105 y 175 cc.

LA GRAN EXPECTATIVA

El hecho de que destacados pilotos han confirmado su presencia, hace que se comiencen a barajar posibilidades.

Carlos Fernández, el tandinense, que se llevó los triunfos en ocasión del festival inicial, ya anunció que volverá a Racing. Llegará alrededor de las 16 de mañana sábado y allí comenzará a girar, observando rendimientos e ir anotando posibilidades para repetir buenas actuaciones, algo muy frecuente en él.

Pero habrá que ver qué ocurre en las pruebas, especialmente la de 175. Anunció su participación Guillermo Meléndez, el buen motociclista



Juan Carlos Tonel, estará presente mañana en Racing. Es uno de los buenos motociclistas que le darán realce al festival del Parque Olavarría.

de 9 de Julio a quien el Público olavarricense no ha visto

en acción hasta ahora y que es "la sombra negra" del tandinense, pues le ha disputado primeros puestos en Bolívar y otras ciudades, palmo a palmo.

Además Jorge Diorio también ha confirmado su presencia y de esta manera Olavarría tiene una primera figura para buscar el triunfo en la clase mayor. Todos sabemos como camina Diorio y que es capaz de vencer a los más encumbrados. Su máquina está a la perfección y ello da pie a pensar que el hinojense estará buscando desde el vamos la posición de privilegio.

Pero a los tres mencionados habrá que sumarle a Eduardo Amoroso, su hijo y otro motociclista de Tigre, que le confirmaron su presencia al señor Rodolfo Cancina, titular de la Subcomisión de Motociclismo de Racing, que viajó a la Capital Federal. Estará también Jorge Albanese, de Bolívar, esperando la confirmación de Jorge Turián de Carhué y la muy posible presencia del pampeño Dante Garrillo, entre otros. Se estima que en la prueba de 175 cc. serán en total de 10 a 12 las máquinas participantes.

LAS OTRAS CATEGORIAS

En las otras categorías el

# Reaparecen Casanella y Pérez en Hinojo que tiene nuevo D.T.

El club Atlético Hinojo confirmará en las próximas horas a Ismael Zalazar como técnico de sus plantillas superiores. Hoy en horas de la mañana, nuestro corresponsal en Hinojo, Osmar Vena, nos adelantó el alejamiento de Juan Carlos Videla, de la conducción de los equipos albiros, que han trabajado esta semana bajo la dirección del señor Zalazar, quien tiene a su cargo las in-

## NOTICIERO DE FUTBOL

teriores, desde hace varios años.

También se nos adelantó las reapariciones de Julio Casanella y Ricardo Pérez, para el match ante Racing, en el cual Hinojo jugará con todos los titulares.

5° y 6°

San Martín y Racing A. Club jugaron ayer en Sierras Bayas, los cotejos correspondientes a la sexta fecha de la primera rueda, en quinta y sexta divisiones. Dirigió Juan C. Auscarria y en sexta se impuso San Martín por 1 a 0, con gol de Dario Skrasek, mientras Méndez (R) un penal. En quinta, cuando ganaba Racing por 4 goles a 0, a los 5m. del complemento, el árbitro suspendió el cotejo, pues la ilu-

minación del estadio la considero insuficiente. Habían marcado los goles, Castillón (3) y Salías.

REUNION

Se realizará esta noche en dependencias del club El Luchador, la reunión mensual de presidentes y secretarios de los clubes de campaña de la zona "A". Está anunciada para las 20 y tras ella, habrá una cena de camaradería, en el salón social del club, que tiene su sede en el paraje "El Luchador", partido de Juárez.

SUSPENSION

No habrá actividad mañana por el torneo "Música y Fútbol". La primera fecha de las revanchas fue postergada para el sábado 24 de agosto.

SANTA AGUEDA

El Club "Santa Agueda" de Colonia Hinojo, anuncia entretanto para hoy de 2a. y 3a. divisiones y que mañana sábado se jugará un match amistoso, entre los equipos de "casados" de la entidad y fabrica F.A.B.I. de Hinojo.



## Cooperativa Agraria Ltda. de Olavarría

CORONEL SUAREZ 2764 — T.E. 20583 — OLAVARRIA

Ajed. ez

# La Sra. Corso al Nacional - Penúltima ronda en S. Bayas

Marta Enilce Viera de Corso participará en el Campeonato Nacional de Ajedrez, que organiza la Federación Argentina de Ajedrez y que se inicia el domingo en Buenos Aires. Junto a la señora Celia E. de Moschini concurre por la zona IV, especialmente invitada, pues fue subcampeona del zonal.

PENULTIMA RONDA EN SIERRAS BAYAS. El Club de Ajedrez "El Tablero", va en busca del título, en el torneo "53° Aniversario del club San Martín". Mañana se juega la 10. y penúltima ronda, midiéndose en cuatro tableros, San Martín c. Estudiantes y Club Social c. El Tablero, quedando libre Racing A. Club. "El Tablero", en caso de imponerse a Club Social, sería automáticamente el campeón del evento.

★ Casting

—El Club de Pescadores Deportivos "Ciudad de Olavarría", cita para mañana el domingo a las 13.30 a todos los casters de la entidad, para realizar prácticas y formar el equipo que irá a Punta Alta el 25 de agosto, para disputar la copa "Juan Marino". El equipo lo integrarán como casters: José de Arcuri, primera, segunda y tercera categorías.

—La Peña de Pesca y Castings "Olavarría Capital del Cemento", realizará mañana a las 14 del Plata, para intervenir en el provincial de casting, en cuatro especialidades. Viajan Oscar Poppi, Juan José, Carlos, Eusebio, Tito, y como delegado Mario de Olaso.

★ COLOMBOFILIA

Se realiza mañana el concurso "Colombofilia". Se otorgan premios para el primer y segundo lugar en el concurso "Aurora Marino". Habrá sueltas simultáneas de ambos puntos.

## ESTO TAMBIEN ES NOTICIA

u.s. compitiendo en pareja un jugador de Azul con uno de Olavarría.

Además, se realiza mañana por la tarde, hasta las 14, el encanastamiento de volátiles para la suelta del domingo desde Bahía Blanca, sobre 285 kilómetros en línea de vuelo. En dicha suelta está en juego el premio "Refrigeración Luchador".

★ PESCA

El Club Deportivo de Pesca "Loma Negra", anuncia para el domingo, dos fechas de su concurso anual interno, en el paraje conocido como Laguna "Blanca Grande". Se realizan las fechas 5a. y 6a., desde la costa en el horario de 8 a 11 y de 13 a 16, utilizándose línea de fondo, con tres anzuelos como máximo.

—El Centro de Pesca Deportiva "Coronel Suárez", anuncia para mañana el concurso regional de pesca "Manuel I. Suárez" en la Laguna "Cochera". Participa la Peña Olavarría "Capital del Cemento", encabezada por Carlos Sivani, Hector González y Gerry Claret, acompañados como delegado por Poppi.

REMO

El primer miércoles a las

horas, habrá reunión para formar la comisión de remo del club Estudiantes. Se hace un llamado a todos los socios de la entidad que quieran integrar la citada comisión.

★ TENIS

En la Villa "Carlos von Bernhard" se juega entre mañana y el domingo, un torneo interno de tenis, doble mixto, por doble eliminación.

## EDICTOS JUDICIALES

POR TRES DIAS. El Juez Dr. Juan Carlos Delino cita por treinta días a herederos y acreedores de don DOROTEO PEREZ, Azul, 16 de Julio de 1974.

Lia Elena Innelli, escribana secretaría.

## SUSANA RAQUEL CABRERA

Abogada

Atenderá 17 y 18 de agosto

San Martín 1735.

T. E. 20315 — Olavarría.

8 de setiembre

DOMA en Olavarría

El lunes 19 de agosto de 1974, a las 15 horas  
3180. REMATE DE HACIENDAS GENERALES 3180.

# 150 Vacunos 30 Porcinos 12 Pavos gordos

DETALLE:

- 80 Vaquillonas y vacas gordas.
- 50 Novillos y vaquillonas invernadas.
- 20 Vacas y terneros Holando Argentino. Lecheras Garantizadas.
- 25 Lechones gordos especiales.
- 5 Cerdos gordos.

DETALLE DE LAS VACAS HOLANDO ARGENTINO:

- 10 Vacas Holando de primera parición, libres briselas y tubérculos, con
- 10 Terneros de días, al pie. Lecheras de reconocida calidad, procedencia de "SAN RAMON" S.R.L. de Bolívar, que venderemos con facilidades.

EL VIERNES 16 DE SETIEMBRE DE 1974

Nuestra participación en la 42ª muestra Ganadera da la S. Rural de Olavarría

CABANAS QUE NOS PRESTIGIAN CON SUS PRODUCTOS:

- "CATOMAR" de Omar Efraim Peroggi.
- "LOMAS PAMPAS" de Eusebio Nicolas Falabella.
- "LA MASCOITA" de La Mascoita S.C.P.A.
- "LA MARIA LUISA" de Maria Luisa V. de Ortiz e Hnos.
- "EL RETOBO" de Miguel A. Castellar.
- "QUANTAY" de El Mojon S.C.P.A.
- "ANA-RAU" de Hector O. Peroggi.
- Todos en la raza Aberdeen Angus.
- "LA DELIA" de Manuel Arregui e Hnos, en la raza Friesian-Holstein.
- "YA VERAN" de Don Wilfredo Uriarte, en Lanures Lincoln.
- "LA SUSANA" del señor Pedro González en la raza Cornubie (Nuevos y Hembras).

EL MIERCOLES 18 DE SETIEMBRE DE 1974

Conjuntamente con nuestro Remate 3200.

## ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

Cooperativa Agraria Limitada de Olavarría  
CORONEL SUAREZ 2764 — Tel. Ol. 20583 — OLAVARRIA



# Otra vez el automovilismo de fiesta. Ahora a cargo de la categoría Turismo Nacional

Vuelve el automovilismo a nuestra ciudad, donde siempre recibe la adhesión de sus numerosos simpatizantes, que este 1974 han estado de parables con nutrida actividad, ya que todo comenzó con la jornada de Turismo Nacional, en adhesión a la Segunda Fiesta Nacional del Cemento, para luego proseguir con la prueba de TC, organizada por la ACT C y más recientemente la de Laprida.

El domingo la actividad es nuevamente para Turismo Nacional, en este caso con puntaje para el campeonato Zonal, que organiza la Federación Regional N° 3 y está organizada por el Automóvil Moto Club Olavarría, contando con la colaboración de la Sociedad Rural, pues la prueba forma parte de los actos con que se cumplirá este año la 42ª Exposición de Ganadería, Industria y Comercio.

Escenarlo será el circuito de 2.100 metros que bordea las instalaciones ferias de la Socie-

dad Rural de Olavarría, largándose desde la avenida Ituzaingó, para luego tomar la parte de entrocado la que prácticamente ya ha terminado de ser puesta en condiciones.

## LOS ANOTADOS

Las inscripciones se cierran 24 horas antes de la iniciación de la prueba, o sea que se cierra mañana a las 14, en el Automóvil Moto Club Olavarría.

Ello hace que hasta ahora los inscriptos sean pocos, ya que la mayoría deja ese requisito para último momento, hasta tener la seguridad de contar con el medio mecánico en condiciones. No obstante se estima que el número de participantes finalmente sea de entre 25 y 30 por cada categoría.

Los inscriptos hasta esta mañana, eran en la categoría "C", Oscar Erratchu, de Balcarce; Juan Dimuro, también de Balcarce; Néstor Abel Apella, de Lobos; Daniel Basile de

Las Flores y Carlos Arranarte de Capital Federal.

En tanto en la categoría "B" lo hicieron Alcides Gómez y Rubén Quiral de Capital Federal y José Luis Berri de Carhué.

## LARGADA: DE A DOS Y A BANDERAZOS

La posibilidad de un espectáculo verdaderamente emocionante está asegurada en la prueba del domingo en el circuito de La Rural. Decimos esto teniendo en cuenta la paridad de fuerza existentes en las máquinas que participan.

Además el circuito, bastante trabado ayudará a ver la capacidad conductiva de los participantes, que largarán en tandas de dos máquinas, separados solamente entre ellos por el banderazo del largador.

Primeramente se largará la serie "B", a 15 vueltas, para luego ir la primera "batería" de la clase "C", sobre 17 circuitos. Continuando con el festival tuercas se cumplirá la segunda serie de la "B" y todo finalizará con los últimos 17 giros a cargo de los competidores de la categoría "C".

En ambos casos las primeras series se largarán a modo de ranking, establecido por el puntaje logrado en 1973, mientras que las segundas de acuerdo a los tiempos marcados en la anterior.

## PREMIOS Y OTROS DETALLES

En premios se distribuirán 1.650.000 pesos moneda nacional en efectivo, mientras que además habrá trofeos y acce-

sorios para automóviles, donados al AMCO por firmas comerciales de nuestra ciudad.

Dada la paridad de fuerzas de los participantes el reglamento expresa que si dos o más participantes empiezan el mismo tiempo y vueltas, los premios se entregarán sumando los importes correspondientes a los premios empatados, distribuyéndose en partes iguales.

En cuanto a los premios se entregarán a partir de las 19.00, acto a cumplirse en la sede del AMCO en Coronel Suárez y Pringles, el mismo domingo.

## CIERRE DEL CIRCUITO

El público tendrá que ingresar al circuito antes de las 13, pues a esa hora quedará cerrado.

En todos los casos tendrá que ubicarse detrás de los alambrados, estando para ello habilitadas las instalaciones de la Sociedad Rural y también algunos establecimientos de campo que otorgaron el respectivo permiso al AMCO.

El precio de las entradas será de 10 pesos ley y funcionarán siete puestos para cumplir con esa misión.

## TALLER LARIO

de OSCAR LARIO

PINTURA DE AUTOMOVILES

Atendido por su propio dueño

R. Sáenz Peña y Cerrito

Olavarría

## Gomería Cacho

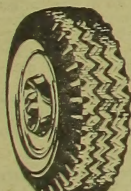
de JOSE M. RUIZ

Rapidez - Seriedad y responsabilidad en todos sus trabajos

Atención exclusiva los domingos y feriados

ATENDIDA POR SU PROPIETARIO

Avda. Pringles 4050 (Casi esq. Sarmiento) - Olavarría



## MECANICA POLMAKAR

de JUAN E. COSTANZO

Especialidad Fiat y Peugeot

TRABAJOS GARANTIZADOS

9 de Julio 1.86 - Olavarría

**INVITAMOS a MECANICOS y ELECTRICISTAS**  
del automotor a la demostración de funcionamiento del  
**SINCRO - ANALIZADOR DE DISTRIBUIDOR E IGNIVISOR.**

**DALTON**

El lunes 19 a las 20 en NECOCHEA 3054

**Alfredo F. Arroyo S.A.C.I.F. y A.**

## Servicio de previsión para socios del A.C.A.

BUENOS AIRES (E).— Ha informado el Automóvil Club Argentino que a partir del 1º de agosto el pago de la prima de su seguro de automotor por riesgos parciales (Robo o Hurto, Incendio Total y Parcial, Destrucción Total y Responsabilidad Civil sin Límite), también se podrá hacer efectivo en tres cuotas bimestrales consecutivas, dentro del nuevo plan de financiación puesto en vigencia.

De igual forma reitera que para el seguro contra todo riesgo continúan rigiendo las ventajosas condiciones de financiación en 4 y 6 cuotas bimestrales consecutivas, agregándose ahora en esta póliza la financiación para vehículos prendados.

Además de las ventajas que ofrece con sus reducidas tarifas y las condiciones expuestas, destaca como medida de suma importancia que los capitales asegurables han sido recientemente actualizados a valores de plaza, manteniéndose en ambas pólizas para el Riesgo de Responsabilidades Civil - Lesiones Corporales y Daños Materiales - una cobertura sin límite de capital y la

extensión automática a los países sudamericanos.

## Fórmula 1

LUIS DI PALMA EL MAS VELOZ AYER EN RIO CUARTO

RIO CUARTO, 16 (NA). — Luis Rubén Di Palma, con un Berta-Tornado, obtuvo el mejor registro en la jornada inicial clasificatoria para la carrera de Mecánica Argentina, Fórmula Uno, a disputarse entre sábado y domingo en el autódromo local.

Di Palma necesitó para dar una vuelta al circuito de 3.276,49 metros un tiempo de 1.12 5/10, con promedio de 162.694 kilómetros por hora.

Este registro no alcanzó a superar el record que posee Mauricio García, desde el año pasado, con 1.11 3/10 en clasificación y 1.12 1/10 en carrera.

El segundo tiempo en la sesión clasificatoria de ayer lo obtuvo Angel Monguzzi, con 1.13 5/10, quedando tercero Rubén Bulla 1.15 9/10 y cuarto Daniel Favre con 1.17.

Los restantes clasificados fueron Víctor Pla 1.17, Raúl Guagliano 1.20 1/10; Daniel Sancho, 1.25 7/10; Mauricio García, 1.27 5/10.

La segunda serie de clasificación se realizará mañana por la mañana.

## Barrabás BAR

UNA VOZ AUSENTE, MAÑANA SABADO 17, SE HACE PRESENTE la inigualable voz y la guitarra maravillosa de

**Osmar Segura**

TE ESPERAN EN RIVADAVIA Y BALCARCE

## Taller de Radiadores de ROBERTO MELION

Cnel. SUAREZ 3433 (casi Avda. Pringles)

**Limpieza y Reparaciones**

TRABAJOS GARANTIZADOS

## Taller de pintura del automóvil "Fredy", de J. C. Mac William

Plastificados

25 DE MAYO 4050

OLAVARRIA

## EL EMPORIO DE LA MOTOSIERRA

VENTA DE MAQUINAS REPUESTOS y SERVICE

Coronel Suárez 1949

T. E. 24688

## GHIGLIONE

Electricidad del automóvil - Dinamos - Arranques -

INSTALACIONES ELECTRICAS

PUEYREDON 2844 - T. E. 22393 - Olavarría

## TALLER MECANICO

De ATILIO CESAR LAPROVIDA

Atención personal - Trabajos garantizados. Ituzaingó 2575 casi Coronel Suárez - Olavarría

## MECANICA SIL - FER

de FERMIN ESCUDERO E HIJO

Ajuste y afinación de motores

ESPECIALIDAD LINEA CHEVROLET

Malpú 3432 (casi Avda. Colon)

Olavarría



**BATERIAS RUBEN**

**LAS MEJORES QUE SE VEN**

Garantía escrita, un año

CASA CENTRAL: Pringles y Sarmiento, T.E. 24686, Olavarría; SUCURSALES: Laprida, La Madrid, Chillar y Rivar



## Avisos clasificados

### FARMACIAS DE TURNO

#### — HOY —

Tyberg (Rivadavia 3057), Balsamello (Colón 3157), Pueblo Nuevo (Coronel Suárez y Cerrito), Striebeck (Del Valle y Dean Funes).

#### — MAÑANA Y EL DOMINGO —

Olavarría (Vte. López y Dorrego), Ferreyra (Vte. López 2257), Masera (Necochea 3282), Martel (Gral. Paz y España).

#### — EL LUNES —

Nicolini (Vte. López y General Paz), Churru (San Martín 2824), Bisio (Belgrano y Chacabuco) y Sta. Teresita (9 de Julio y Hornos).

**NECESITO** empleado con conocimiento de contabilidad y dactilografía. Inútil presentarse sin referencias. Belgrano 2034. V: 16

**EMPLEADO/A** necesario, con conocimientos de contabilidad y dactilografía. Inútil presentarse sin referencias. Belgrano 2034. V: 16

**SE OFRECE** matrimonio para trabajar en el campo, con referencias. Tratar: Belgrano 1354. V: 16.

**NECESITO** muchacha, medio día, poca familia, con referencias. Tratar: Necochea N° 2869. V: 19

**SE OFRECE** chofer para ciudad, campaña o ruta, con carnet profesional y conocimientos en rutas. Tratar: Rivadavia 1861. V: 20.

### Día y noche



### CRUZ VERDE GABINETE DE ENFERMERAS

Atención a Emp. de Comercio, Luz y Fuerza y S. A. M. I. S. A. DORREGO 2044 T. E. 21232

### VENDO

**Compro y cambio MOTORES ELECTRICOS** Nuevos y usados. Bombas centrífugas - bombas de poleas - bobinas.

#### CASA ERNESTO

Piedras 642 - T. E. 33-1350 - Buenos Aires

#### VENDO PARTICULAR 1 CASITA

Consta: de 1 plaza de 4x4, cocina de 3x3 y baño, lote de 20x25 (resquina). Ubicada en calle San Martín y 17

m\$ 1.300.000

PAGO CONTADO

Tratar: SAN MARTIN 1079

### COMPRA-VE TA

VENDO heladera comercial, 4 puertas. Tratar: Alvaro Barros y Celestino Muñoz. V: 16.

### VENDO CITROEN 2CV

modelo 1968, impecable. Tratar: Ag. Vecchi en Vte. López 2881 de 18 a 21 horas. V: 16.

VENDO puerta con vidriera adosada de 1,60 x 1,70 de hierro, con vidrios especiales, apta para colocar en pequeño negocio. Tratar: M. J. Gómez, Barrio Pueblo Nuevo, Sierras Bayas. V: 20.

### SPINELLA y PELLICIONI

S.E.C.P.A.

DEL VALLE 2666 T. E. N° 24038

### VENDEMOS

COUPE TORINO ..	1970
PEUGEOT 504 ..	1972
DODGE CORONADO ..	1972
DODGE POLARA ..	1969
DODGE GTX V8 ..	1971
CHEVROLET ..	1970
FALCON E LUJO ..	1968
VALIANT III ..	1964
FIAT 128 ..	1971
FIAT 750 ..	1965
ISARD T 700 ..	1960
BUGGY - BURRO ..	1969
ESTANCIERA ..	1953
DODGE D-100 ..	1966
RASTROJERO ..	1953

COMPRO Fiat 600 modelo 1962 ó 1963, Lamadrá 2352. V: 20.

### VENDO COMPRESOR

SEMI-NUOVO de 3 H. P. 300 libras. Tratar: Gomería "Cacho" AVDA. PRINGLES 4050. V: 20.

### BUSCO CASA EN ALQUILER

ZONA CENTRICA

Tratar: Sanatorio Olavarría, Alsina y San Martín.

### CHOCADOS COMPRO

MOTORES USADOS CAJAS DE VELOCIDAD DIFERENCIALES Puertas - guardabarros

### EL TABANO

INDEPENDENCIA 2807

### QUINTA DE 6 HAS. CON CRIADERO DE POLLOS

EN EXPLOTACION - LUZ ELEC. ARBOLADAS, BUENA UBICACION.

Facilidades - Permuta

### DAPPELLO Y GONZALEZ

Hornos 2719 - T.E. 24134

### 2 CASAS NUEVAS

Mariano Moreno

PAVIMENTO Y GAS PAGO

2 dormitorios y demás dependencias - garage Precio TOTAL \$ 17.000.000 y 14.500.000 m.n.

### FACILIDADES CREDITO BANCARIO

### DAPPELLO Y GONZALEZ

Hornos 2719 - T.E. 24134

### 2 DEPARTAMENTOS EN PROPIEDAD HORIZONTAL

MUY CENTRICOS Servicios completos - placares

2 dormitorios, y amplias dependencias. Facilidades - Permuta

### DAPPELLO Y GONZALEZ

Hornos 2719 - T.E. 24134

### DANTE J. EMILIOZZI Y CIA. S.C.A.

### Concesionario Oficial CITROEN

Vte. López 3333 - T. E. 20984

OLAVARRIA

CITROEN Ami 8	0 Km.
CITROEN Mehari	0 Km.
CITROEN 3CV	0 Km.
CITROEN Furgoneta	0 Km.
CITROEN 3CV.	1971
CITROEN 2CV.	1970
CITROEN 2CV.	1969
CITROEN 2CV.	1962
FALCON	1968
FALCON	1965
RENAULT 4	1970
RENAULT Gordini	1966
RENAULT D.	1964
D.K.W.	1966
DODGE Pick-up	1971

PERMUTAS - GARANTIA ESCRITA - AMPLIOS PLAGAS

### ☆ CICLISMO

## Aluvión de inscriptos para las pruebas del sábado y domingo

Ayer decíamos que para mañana y el domingo, ocasión en q' se cumplen en nuestra ciudad el X Gran Premio Elena B. de Barbosa y III Edición del Gran Premio "Juan Carlos Lito Taverna", estarían en nuestra ciudad, no menos de 40 pedalistas en las pruebas centrales.

En las últimas horas se ha registrado un verdadero aluvión de anotados, muchos de ellos de distintos puntos de la Provincia, lo que hace pensar

que el número por nosotros mencionados es muy posible que se supere, ya que debe tenerse en cuenta que para los valores locales las inscripciones se cierran recién esta noche a las 22 y que los de otros puntos podrán hacerlo hasta media hora antes de comenzar la prueba.

### LA PRUEBA DE MAÑANA

Mañana se cumple la X Edición del Gran Premio "Elena Broglia de Barbosa", que patrocinara la Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo y donde también pone su colaboración "Caños de Escapes El Tronador". Escenario será el tradicional circuito de 800 metros, formado por las calles Maipú, Dorrego, Chacabuco y General Paz, que en la prueba central tendrá que recorrerse en 80 oportunidades, para totalizarse así 64 kilómetros.

La actividad comenzará a las 13.30, con pruebas para séptima y octava, realizándose luego la de quinta y sexta. Posteriormente irán los veteranos y por último los mayores.

El ganador de la prueba central recibirá 600 pesos; el segundo 450 y el tercero 350, siguiendo los premios hasta el décimo ubicado.

### LA JORNADA DEL DOMINGO

El domingo se cumplirá el tercer Gran Premio "La Negrita" en homenaje a Juan Carlos "Lito" Taverna. También tendrá 800 metros el circuito, integrado en este caso por las calles Ayacucho, Pellegrino, San Lorenzo, Vélez Sársfield y nuevamente Ayacucho.

Habrá pruebas para menores en séptima y octava y quinta y sexta, veteranos y mayores, comenzando también a las 13.30.

### HOMENAJE EN EL CEMENTERIO

En el cementerio local, mañana a las 11.30 se rendirá homenaje a Juan Carlos "Lito" Taverna. Directivos del Club La Negrita y del Club Ciclista

Coronel Olavarría, asociados, ciclistas y público en general, colocarán una ofrenda floral ante la tumba que guarda los restos del extinto.

### LOS ANOTADOS

Hasta el mediodía de hoy, los anotados en las distintas categorías, eran los siguientes:

Primera a cuarta: Carlos Alberto Hagg, Oscar Abel Díaz, Oscar Abelardo Martínez, Santiago Salvador Istiarte, Mario Ramón Rebolo, Rodolfo Paz, Luis Vicente, Juan Carlos Ros, todos de Olavarría; Omar Rosvaldo Pérez, Carlos Alberto Rodríguez y Jorge Bellocq de General Bebrero; Horacio Félix Fernández, Telmo Fernández, Oscar Humberto Cepeda y Carlos Hugo Caputo, de Las Flores; Domingo Lorenzo Majola y Carlos Alberto D'Angela de Tandil; Pedro Antonio Arrocere, de Rauch; Alejo Emilio Mazzotta y Carlos Norman Mainieri de Azul; Jorge Alberto Canosa y Porfirio Tiserra de Tapalqué. Veteranos: Hector Alfredo Humberto Oscar Anibal López, Carlos Humberto, Alfonso Romulo Mazzochi, Roberto Jorge Alvarez, Humberto Angel Corradi Isidoro Santiago Quiroga, Roberto Trumpio y José Trumpio todos de Olavarría y Florindo Luis Stacco, de Bahía Blanca. Quinta y sexta: Jorge Horacio García y Jorge Fuentes, de Saladillo; Luis Alberto Sangrivioli, Aldo Enrique Pane, Francisco Pedro Zaffora, Héctor Luis Barbosa, Francisco Isidro Fossé, todos de Olavarría; José María Kippes, Norberto Ponos y Marcelo Rubino de Tapalqué. Séptima y octava: Rubén Omar Angelier y Héctor Daniel Quiroga de Olavarría y Francisco Manno de Tapalqué.

### HOY REUNION

Reiteramos que esta noche a las 21, se reunirá la Comisión Directiva del Club Ciclista Coronel Olavarría.

Se tratará lo relacionado con la labor a cumplir cada uno en las pruebas de este fin de semana, analizándose asimismo otros puntos, que hacen a la actividad futura de la entidad.



### LIABI

Laboratorio Integral de Análisis Biológicos

SE ATIENDEN OBRAS SOCIALES Y MUTUALES. — ATENCION A DOMICILIO GUARDIA PERMANENTE

BOLIVAR 2460, T. E. 22018 - 20508. Radio llamada 21641-42-43, Olavarría

### Dr. ALBERTO VALVERDE

MAT. 20018

CONSULTAS: de 10.30 a 12 y de 15 a 19.30 de lunes a viernes.

SAN MARTIN 3246 T.E. 23496 OLAVARRIA

### DOCTOR F. LORENZINI

MEDICO OCULISTA

Atiende de 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

Mutuales y Obras Sociales

LAVALLE 3077 T. E. 23369

### Dr. Horacio Ernesto Lettieri

Ex médico residente y cursillista. Post. graduación del servicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo - Brasil — enfermedades del corazón. Test Ergométrico.

Atiende de lunes a viernes de 16 a 20 horas

SAN MARTIN 2461 T.E. 23288 OLAVARRIA

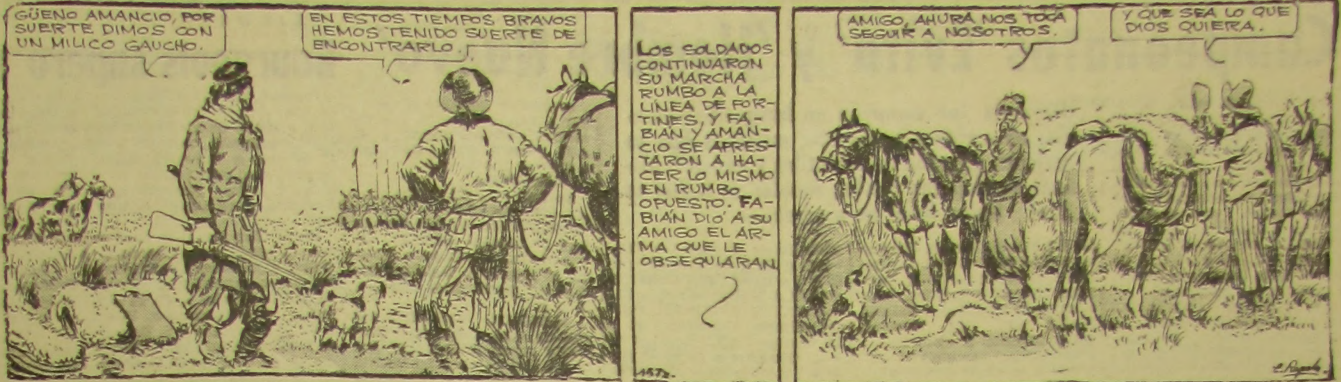
### VENDO

Peugeot 504	1969
Fiat 600	1969
Rural Fiat	1966
Rural Fiat	1965
Fiat 600	1963
Peugeot 403	1961
Gordini	1967
Fiat 600	1968
Fiat 600	1963

LAVALLE 1946 PERMUTAS Y FACILIDADES



FABIAN LEYES  
por ENRIQUE J. RAPELA



# FUTBOL: Se iniciará mañana la 2a. rueda

## Citaciones

Estas son las citas de los clubes, para los cotejos de este fin de semana.

**\* LOMA NEGRA**  
El club Loma Negra convoca mañana sábado a las 22, para concentrarse, en primera división a los players Sánchez, Orjedo, Kees, Mondini, Cabreria, Draghi, Dagotto, Alves, Giacomasi, Rivera Périco y Cananin. En cuarta división, el domingo a las 12,30 en el club, a los players Casamayor, Guillardoy, De Paula, Schilling, Palacios, Piccione, Rubino, López, Stular, Romero, Suárez, Lobos, Jarré, Carlos, Viola, Milia, Coria, Benítez y Loppreite. El micro parte a las 12 desde Olavarría.

Mañana sábado a las 14 horas son citados todos los players de 7ª y 8ª divisiones, para realizar cotejos de práctica, partiendo el micro a las 13 desde nuestra ciudad.

**\* M. INDABERE**  
"Metalúrgica Indabere" convoca mañana en el estadio Colasurdo, a las 13, en tercera a los players Martínez, Colombo, Boile, Junger, Berg, Casamayor, Peña, Garro, Martínez, Mitre, Navarro, Farias, Pérez, Rodríguez y Velázquez. En segunda, a las 14, deben concurrir Grasetti, Gebel, Núñez, Tesi, Miguez, Cucarese, Wilson, Prester, Valenzuela, Vera, Ventura, Colombo, Romero, M. Colombo, J. Cucarese y Pili.

**\* SIERRA CHICA**  
El club Sierra Chica cita mañana en su estadio a estos plantíles.  
—Cuarta división, a las 12,30 horas: Fischer, Bottassi, Billega, Falabella, Silva, Prestipino, Castro, Schwindt, Ramírez, Calvo, Arena, Contini, Gómez, Nesprías y Frondel.

—Primera división, a las 14,30: Cardoso, R. Caballero, Cañas, Pisano, J. D. Marinangeli, H. Marinangeli, Liberratti, Huici, Ikes, Heinrich, Castro y Scheffer.

**\* MI SERRANIA**  
Villa "Mi Serranía" convoca para mañana a las 12 en su sede social, a los players de 2ª y 3ª divisiones, con el fin de viajar a Santa Luisa, para jugar oficialmente los partidos pendientes.

**\* SAN MARTIN**  
El club San Martín cita para mañana a estos plantíles.  
—Cuarta división, a las 12 en Canas, Pisano, J. D. Marinangeli, Montero, Schenfeld, Arzasa, Gramundo, Farias, Zabalza, Canz, Sak, Orsatti, Del Castillo, Bazano y Echeverría.

—Primera división, a las 14 en Estudiantes: García, Loparido, Beci, Laza, Loidi, Bettraza, Romero, Rojo, Meira, Alvarez, Saloña, Echeverría y Viola.

**\* LUZ Y FUERZA**  
Cita en 2ª y 3ª a los players en su sede social, a las 12,30 horas.

Estudiantes - San Martín y Sierra Chica - El Fortín se enfrentan mañana. El domingo lo

harán Racing - Hinojo y Loma Negra - Ferro Carril Sud. Habrá además fútbol de campaña

Como nuestro próximo contacto con los lectores lo tendremos el día lunes, vamos a ofrecer el panorama futbolístico general de este fin de semana. El más popular de los deportes, que año tras año sigue perdiendo seguidores, quizás porque no se les ofrecen partidos de vibración y calidad, nos depara un fin de semana bastante vertiginoso.

Comencemos diciendo que mañana se inicia la rueda de las revanchas en primera y cuarta divisiones. Con partidos muy interesantes, por los pocos puntos que separan a los antagonistas en la tabla de posiciones. Y el domingo, habrá otros dos buenos cotejos.

La jornada del sábado, destaca el clásico Estudiantes - San Martín en el Parque. Aún cuando ambos clubes están lejos de tener equipos, como aquellos que 15 años atrás hicieron de todo dentro de un rectángulo, haciendo aplaudir a sus hinchas, cierto es también que este año, los dos mantienen serias aspiraciones al título máximo. Estudiantes que viene de rehabilitarse, San Martín que acaba de perder, están iguales en la tabla y a tres puntos del líder. Lucha franca, emotiva, será la del Parque Estudiantes.

Y en el estadio "Pedro Leborgoruri", con las reapariciones de Fischer e Ikes, más lo mu-

cho que hicieron el domingo anterior ante Hinojo, Sierra Chica aparece como rival de cuidado para El Fortín, que podrá contar con la reaparición de Lecay. Otro buen cotejo promete ser éste, pues El Fortín está inmejorablemente colocado.

### \* LA JORNADA DEL DOMINGO

Para el domingo, dos lances de atracción en el "Parque Olavarría" y la Villa Alfredo Portabat. El campeón de la primera rueda, recibe a Hinojo, que con sus cinco puntos, entra a jugarse las últimas cartas del mazo. Los albos, que apuntan alto hacia otro ti-

tulo, tratan de ponerse a resguardo, ante los compromisos que se le avecinan. Con todo, Hinojo será mas serio rival de lo que muchos creen.

En el otro clásico, Loma Negra recibe a F. C. Sud. En la primera rueda brindaron gran partido. Ahora, separados por un punto y en plano ascendente los dos, pese a algunas ausencias (Férez, S. Valiente, Rodríguez), tienen capacidad como para brindar una lucha de alto tono emotivo.

En todos los casos, los preliminares los juegan los equipos de cuarta división.

**\* ZONA "A"**  
Por la zona "A" de campaña.

## FUTBOL

RIVER Y BOCA VENCE  
LORES EN EL INTERIOR  
FERRO C. OESTE PERDIO

**BUENOS AIRES, 16 (NA).—**River Plate y Boca Juniors vencieron, mientras Ferrocaril Oeste resultó derrotado, en partidos amistosos disputados en el interior del país.

River Plate le ganó a Cerro Porteño, de Paraguay, por 2-1 en partido que se jugó en Posadas.

Boca Juniors, por su parte, spabulló a Juan Esteban Pedernera, de San Luis, por 6-1. En Concepción del Uruguay el conjunto local de Sportivo Barracas derrotó a Ferrocarril Oeste por 2-1.

Santa Luisa, que puede quedar solo en la punta, recibe a Villa "Mi Serranía". Jugarán en 3ª a las 13,40 y en segunda a las 16,30 hs., según el nuevo horario establecido. Además, Duñona visita a 16 de Julio, en tercera división únicamente, a las 15,30. Los cotejos se hallan pendientes y forman parte de la primera rueda que ya finaliza.

El domingo jugarán Durañona-Santa Luisa en tercera división a las 15,30 en Durañona.

### \* ZONA "B"

Culmina mañana la primera rueda del campeonato oficial de campaña de la zona "B". En tercera se juega a las 13,30 y en segunda a las 15,30. Hay buen programa de partidos. Juventud recibe a Paula, Belgrano - Huracán juegan en Mapas; Arboledas-Iturregui lo hacen en Arboledas y Social Recalde es visitado por La Carmelita.

### \* EL TORNEO DIVISIONAL

Por la segunda fecha del torneo oficial "Colonias y Cerros" jugarán el domingo a las 12,15 en 3ª, y a las 15,15 en 2ª, "Villa Monica" c. "Unidad Unida" de Colonia Nueva "Independiente" c. "Cerro Negro". Los primeros hacen las veces de locales.

### \* COLONIAS Y CERROS

Por la cuarta fecha del torneo oficial "Colonias y Cerros" jugarán el domingo a las 12,15 en 3ª, y a las 15,15 en 2ª, "Villa Monica" c. "Unidad Unida" de Colonia Nueva "Independiente" c. "Cerro Negro". Los primeros hacen las veces de locales.

### \* AMISTOSOS

En forma amistosa, "Santa Agueda" de Colonia Huelo recibe a El Luchador. Jugarán las terceras a las 13,30 y las segundas a las 15,30. También el domingo, "San Martín" es local ante "Sierra Chica", en 1ª, y "Av. divisiones".

LE GUSTA EL VERTIGO...  
LA EMOCION...  
EL RIESGO..?

Vaya  
a

RACING



Mañana sábado a las 14 horas

MOTOCICLISMO  
de jerarquía Con los Ases

DEL PELIGROSO DEPORTE

PRECIOS POPULARES



# Campeonatos 'Evita' y 'Hombre Nuevo'

Fue intensa la actividad deportiva que hubo ayer, por los Campeonatos Infantiles "Evita" y Juveniles "Hombre Nuevo" en nuestra ciudad y en Azul. Por razones de espacio, no podemos ser informantes en forma amplia, pero sintetizamos la información en los resultados respectivos en básquetbol, handbol y voleibol, no así en tenis, pues no se dieron a conocer los resultados.

En básquetbol varones, fue campeón zonal en menores, el equipo denominado "Pellicioni Hermanos Estrac", que integran Ortiz Vega, Herrera, Arizaga, González, Poci, Maletta, Claudio Ramos, Farina, Brinks y Azaro. En varones cadetes, fue campeón "Races" integrado por Iribarren, Blando, Peñalba, Mc. Donald, Botta, Erdmann, Herrera, Pezera, Wright y Zanelli.

En básquetbol mujeres, fue campeón en infantiles, "Gimnasio Integral", integrado con Dumerauf, Vessena, Colasurdo, Blando, Bottino, Pérez Alonso, M. Bottino, Mioti, Barsi y Zangara. En cadetes el equipo

**Olavarría fue campeón en básquetbol varones, en menores y cadetes, mientras que en mujeres, ganaron en infantiles y cadetes. Mañana se disputan finales zonales de fútbol en Azul. Etapa local en ajedrez.**

de F.A.B.I. de Hinojo, que fue agasajado anoche con un copetín servido en aquella localidad, fue el triunfador. Los equipos campeones pasan ahora a la etapa provincial.

Vamos ahora los resultados de básquetbol, partidos que se jugaron en Olavarría, mientras que en voleibol y handbol se jugó en Azul.

**BÁSQUETBOL**  
**INFANTILES VARONES:** Bolívar le ganó a Olavarría por 53 a 49, Laprida a Tapalqué por 28 a 14 y en la final Bolívar a Laprida por 45 a 19.

**MENORES VARONES:** "Pellicioni Hermanos Estrac" (Olavarría) venció a "Los Pumas" (Laprida) por 70 a 6; A-

sociación de la Juventud (Bolívar) a Boca de Tapalqué por 58 a 4 y en la final, Olavarría derrotó a Bolívar por 51 a 22.

**CADETES VARONES:** Bolívar eliminó a Azul por 42 a 23 Olavarría a Laprida por 65 a 11, Olavarría a Tapalqué por 39 a 7 y en la final, Olavarría a Bolívar por 71 a 32.

**JUVENILES VARONES:** Bolívar a Azul por 58 a 46, Olavarría a La Madrid por 51 a 49 y en la final, dramática, Bolívar superó a Olavarría por 57 a 56.

**INFANTILES MUJERES:** Bolívar le ganó a Tapalqué por 19 a 0 y Olavarría a Bolívar por 18 a 14.

**MENORES MUJERES:** Bolívar a Olavarría por 13 a 10 y Bolívar en la final a Tapalqué por 25 a 0.

**CADETES MUJERES:** Bolívar a Tapalqué por 23 a 0, Olavarría a La Madrid por 19 a 10 y en la final, Olavarría a Bolívar por 25 a 1.

**HANDBOL**  
Se jugó en Azul y estos fueron los resultados.

**INFANTILES VARONES** (Se jugó en Alumni Azuleño): Olavarría fue subcampeón regional al superar a Tapalqué por 11 a 1 y perder ante Azul por 26 a 3.

**MENORES VARONES** (Se jugó en Alumni Azuleño): Olavarría venció a Tapalqué por 2 a 7, Las Flores a La Madrid por 14 a 8, Azul a Olavarría por 10 a 8 y en la final, Azul a Bolívar por 31 a 3.

**CADETES VARONES** (Se jugó en Alumni Azuleño): Azul eliminó a Bolívar por 30 a 9 y en la final, Azul derrotó a Las Flores por 33 a 7.

**JUVENILES VARONES** (Se jugó en Alumni Azuleño): Azul eliminó a Olavarría por 30 a 9 y en la final, Azul derrotó a Las Flores por 33 a 7.

**VOLEIBOL**  
**CADETES VARONES** (Se jugó en River): Azul fue campeón al vencer a Olavarría en la final por 2 a 0.

**JUVENILES VARONES** (En River Plate de Azul): Azul le ganó los puntos a Olavarría, Las Flores a Bolívar por 2 a 0 y Las Flores campeón tras ganarle a Azul por 2 a 1.

**MENORES MUJERES:** Las Flores campeón tras superar a Azul por 2 a 1, en el gimnasio 3º Panazol.

**MUJERES CADETES:** Las Flores le ganó a Olavarría 2 a 0 y Azul la final a Las Flores por 2 a 0.

**MUJERES JUVENILES:** En River de Azul, otro título para Azul, que le ganó la final a Las Flores por 2 a 0.

**EL TORNEO DE AJEDREZ**  
Cumina el torneo local de ajedrez esta tarde en la Escuela N° 17. Ayer se jugó la penúltima ronda con estos resultados.

**INFANTILES**— (Cuarta ronda): Sbardolini 0 c. Costilla 1, en 6 movidas; Di Matteo 0 c. Alessio 1, en 24; Arambel 1 c. Appellans 0, en 35 y Ressa 1 c. Vázquez 0, por no presentarse. Las posiciones: 1, P. Arambel, con 4 puntos; 2, Costilla con 3; 3, Sbardolini, Appellans, Alessio y Ressa con 1; 7, Di Matteo con 1 y 8, Vázquez sin puntos.

**MENORES**— (Cuarta ronda): Cáceres 1 c. J. Sbardolini 0, en 26 movidas; A. Sbardolini 0 c. S. Arambel 1, en 25 y

## Bourgeois supero a Iglesias

Gustavo Bourgeois, el pebete de Sierra Chica, dio la nota del torneo oficial de ajedrez de segunda categoría, al derrotar al puntero e invitado Gabriel Iglesias. Con este triunfo se le abren grandes perspectivas a Bourgeois para lograr el título.

En el Club Social se jugó la novena ronda con estos resultados: Tornabene 1 c. Scipioni 0, por no presentarse; Bourgeois 1 c. Iglesias 0, en 44 movidas; Santiaque 0 c. Vieira 1, en 37; Zarembo 0 c. Bertolini 1, en 33; Duono 0 c. Santellán 1, en 19 y quedó pendiente la partida entre Alvarez y López.

**LAS POSICIONES:** 1, Gabriel Iglesias con 9 jugadas y 7 puntos y medio; 2, Gustavo Bourgeois, con 8 y 7; 3, Daniel

Santellán, con 9 y seis y medio; 4, Juan Alvarez, con 8 y 5 y medio; 5, Rubén Duono, con 9 y cuatro y medio; 6, Daniel Vieira, con 8 y 4; 7, Julio Lopez, con 7 y 3 y medio; 8, Gabriel Bertolini, con 8 y 3 y medio; 9, José Tornabene y Luis Santiaque, con 9 y 3; 11, Walter Zarembo, con 9 y 1 y 1/2, Alfredo Scipioni, con 5 y 0.

**PARTIDAS PENDIENTES:** Primera ronda: Bertolini - Scipioni. Segunda ronda: Scipioni - Bourgeois. Tercera ronda: Vieira - Scipioni. Séptima ronda: López c. Scipioni. Novena ronda: Alvarez - López.

**PROXIMA RONDA.** Se juega el martes y se miden Scipioni - Santellán, Bertolini - Duono, Vieira - Zarembo, Iglesias - Santiaque, López - Bourgeois y Tornabene - Alvarez.

## Designación de árbitros

He aquí la nómina de árbitros designados para los juegos de este fin de semana.

**SABADO 17**

**PRIMERA Y CUARTA:** Esbaldas - San Martín; primera, Juan Cuscó; cuarta, O. Mera. Jueces de línea: Pompei y Auscarría. Segunda, En Fortín; primera, Abel Varela; cuarta, H. Velez. Jueces de línea: Tolosa y Ortega.

**ZONA "A" DE CAMPAÑA:** Santa Luisa - Villa "Mi Serranía", H. Palavecino y 16 de Julio-Durañona (3º), R. Ríos.

**ZONA "B" DE CAMPAÑA:**

Grizaga 0 c. G. Arambel 1, en 33. Posiciones: 1, S. Arambel con 4 puntos; 2, G. Arambel y Cáceres con 3; 4, Urteaga con 1 y 5, J. Sbardolini y A. Sbardolini sin puntos.

**ULTIMA RONDA.**— Hoy a partir de las 18 en la Escuela N° 17 juegan en infantiles, Alessio c. Costilla, Vázquez c. Sbardolini, Arambel c. Ressa y Appellans c. Di Matteo. En menores lo hacen G. Arambel c. Cáceres, S. Arambel c. Urteaga y J. Sbardolini c. A. Sbardolini. Todo hace presumir que Pablo y Sergio Arambel, serán los campeones.

**FUTBOL**  
En Azul se juegan mañana los cuatro finales de las zonales de fútbol. Los equipos de Las Flores, en las cuatro categorías, van a disputar las finales. Por Olavarría concurre el equipo de "La Estrella", en infantiles y "Pare y Mire" en cadetes. Las finales se juegan a partir de las 9, en cuatro estadíos de la vecina ciudad de Azul.

Juventud-Paula, O. Rodríguez, Belgrano-Huracán, N. Reguercio; Arboléas - Iturrigui, E. Cardoso y Recalde-La Carmelita, A. Diaz.

**DIVISIONAL "B"** Unión del Sud-Luz y Fuerza, R. Turi y M. Indavere-Driver, M. Centeno.

**DOMINGO 18**

**PRIMERA Y CUARTA.**— Racing-Hinojo: primera división, Omar Pompei; cuarta, A. Gutiérrez. Jueces de línea: Abdala y J. Diaz. Loma Negra - F. C. Sud: primera división, Guillermo Pereyra; cuarta, R. Calderón. Jueces de línea: L. Razabal y Muñoz.

**ZONA "A" DE CAMPAÑA:** Durañona-Santa Luisa (3º), O. Rodríguez.

**"COLONIAS Y CERROS":** J. Mónica-Juventud, Linares en 3º y Bustamante en 2da. e Independiente - Cerro Negro, Humberto Fernández los dos partidos.

## CITACIONES

**RACING A. C.**  
Racing A. Club convoca para mañana en el "Parque Olavarría" a las 6.45 en el equipo infantil a los players Vallejos, Martín, Alberdi, Acuña, Icazzatti, Brown, Aldama, Laborda, Bernabé, Urbeita, Vera, Violante, Larregina, Leiva y Santiago, todos ellos integrantes del equipo de "La Estrella".

El domingo a las 12 es citado el plantel de cuarta en la cancha del club y a las 14 los players de primera.

**"DRIVER"**

"Driver Deportes" convoca para mañana en el estadio Colasurdo, a estos planteles.

—Tercera división, a las 13.30: Pressuto, Estévez, Castro, Funes, Roldán, Lafitte, Di Gianni, Carimán, Illesio, Pirola, Navarro, Cluffio, Cappellini, Comensoli y Rosales.

**ESTUDIANTES**

El club Estudiantes cita para mañana en el Parque a estos planteles.

—Primera división, a las 18: Barsi, Campagnale, Duarte, Mieri, Moyano, Musotto, Porté, Tenaglia, Torrisi, Pires, Faslo, Abraham, Elormendi y Ciancaglini.

—Cuarta división, a las 12.15: Alves, Gnocchini, Rao, Riposo, Torrisi, Pagella, Rodríguez, Ruiz, Herlein, Acha, Pérez, E. Reyes, A. Spinella D. Arouxet y Gil.

**UNION DEL SUD**

Unión del Sud convoca para mañana en su sede social, en tercera división a las 13.15 a los players: Olivetto, Haaga, Mansilla, Agüero, Diaz, Passarini, San Julián, Altamiranda, López, Di Tommaso, Monasterio, Ardanuy, Dietrich, Cervino, Messineo, Sainverria, Elizalde y Pinedo.

En segunda, a las 14.15 son convocados Spallina, Yungblut, Ardanuy, Raccaro, Costanón, Pane, Pirola, Sánchez, Olave, G. Gainza, Lollí, Joubert, Velindirinho, Costa y Cisneros.

## ISMAEL F. DOMINGUEZ

GRAL. PAZ 2911

OLAVARRIA

EL DOMINGO 25 DE AGOSTO, a las 11 horas

EN 25 DE MAYO 2846, ENTRE BELGRANO Y SAN MARTIN,

## Una cómoda casa

DESOCUPADA, CON ASPALTO, GAS, AGUA CORRIENTE Y CLOACAS, TOTALMENTE PAGO.

CONSTA DE: 3 habitaciones, pasillo, living; comedor; cocina; baño; lavadero; baño de servicio; garage y patio. Terreno: 8.66 x 17 mts. Sup. 147,22 m2.

BASE: m\$N. 10.000.000.— FACILIDADES

1 año con opción a 1 más, interés bancario. Libre de gravámenes e impuestos pagos a la fecha. POSESION: a la firma del boleto contra entrega del 25% del valor de compra. Escritura: Dr. Carlos F. Gainza. Comisión de ley. Informes: Gral. Paz 2911 — Olavarría.

PROXIMAMENTE: Con Colasurdo y Mackey, en común, 26 lotes en la codiciada quinta de Spitalé, por cuenta y orden del Sr. Pedro Spitalé. Oportunamente más detalles. Informes: Gral. Paz 2911 — Olavarría.

## CINE-CAFÉ

## TANGO

Este sábado igual que los anteriores en la confitería de los mayores. Baile con:

Típica Rioplatense de los Hnos. Rossi

Canta: Juan Carlos Férez — Conduce: "Coco" González.

## FACUNDO